

Előfizetési árak:

Égész évre . 20 kor. — fill.
Félévre . . 10 > — >
Negyedévre . 5 > — >
Egy hóra . . 1 > 70 >
Egyes szám ára 8 fillér

Kiadóhivatalt:

Mária-utca 1. sz.
hol az előfizetések és a hirdetések elfogadtnak.

Szerkesztői iroda:

Mária-utca 1. sz.
első emelet,
hová a lap szellemi részét
illető minden közleményintézendő.

Kéziratot

vissza nem adunk.

PÉCSI FIGYELŐ

POLITIKAI NAPILAP.

Vidéki párthiveinkhez.

Irtá: Kossuth Ferenc.

Midőn hosszú hallgatás után először emelek szót ismét a sajtóban, vidéki párthiveinkhez intézem első szózatomat.

Őket akarom buzdítani a már megkezdett szervezkedésben; őket akarom kérni, hogy minden tekintetet tegyenek félre és gondolják meg azt, hogy mi lesz a jövő országgyűlésnek a feladata.

Mindenkor fontos volt az, hogy kit választanak meg és kire bízzák nemcsak szűkebb vidéküknök érdekeit, jogait és jólétét, hanem az egész nemzetét. — Mert minden képviselő az egész nemzet képviselője.

Mindenkor fontos volt az, hogy olyan férfiakra bízzák az ország ügyeit, a kiknek nincs más célja, mint a haza függetlenségének kivívása; nincs más vágya, mint a magyar nemzet szabadságának s a magyar nép jólétének biztosítása; a kiket nem vezet önérték, a kik más jutalomra nem vágyódnak, mint hazafelelőismeretük megnyugvására; és a kiknek dicsősége a magyar szabadság ideáljait szolgálni, erénye pedig az önzetlen kitartás.

De a jövő választásoknál ennél fontosabb életkérdések fognak a kockán forogni; életkérdések azért, mert a helyes

megoldástól fog majd függni a magyar nemzet megélhetésének lehetősége; egy ballépés pedig az országot végleg nyomorba fogná dönteni.

A vám- és kereskedelmi ügyek rendezése lesz a jövő országgyűlés feladata, nemcsak Ausztriával, hanem az egész világ minden államával szemben.

A helyes vám- és kereskedelmi politika az államokat gazdagokká teszi, míg az elhibázott irány a szegényedésbe sodorja a legvirágzóbb államot.

Az 1899-ik évi XXX. t.-cikk 3 ik szakasza arra utasítja a kormányt, hogy az Ausztriával kötendő vám- és kereskedelmi szövetség létesítése végett s oly célból, hogy az idegen államokkal kötendő kereskedelmi szerződésben az ország érdekei kellőleg érvényre juttassanak, a tárgyalást az osztrák kormányval legkésőbb 1901-ben indítsa meg.

A 4-ik szakasz pedig kimondja, hogy a mennyiben 1903-ig az 1867: XII. t.-cikk 65-ik §-a értelmében vám- és kereskedelmi szerződés nem jönne létre, a nemzetközi kereskedelmi szerződések hosszabb időre, mint 1907-ig nem köthetők meg; mert ez képezi az időhatárt, a meddig a vám és kereskedelmi viszony Ausztriával szemben, a magyar önrendelkezési jog alapján, törvényileg elrendeztetett.

El kell tehát határozni a jövő országgyűlésen, hogy Ausztriával új vámszövetség kössék-e?

Ha erős lesz a függetlenségi párt, nem fogja engedni, hogy kiadják az ország kezéből az anyagi gyarapodás és anyagi önállóság fegyverét; és *keresztül viszi az önálló vámterület felállítását.*

Ha nem lesz elég erős erre, de mégis tekintélyes számmal lesz képviselve az országgyűlésen, nem fogja többé engedni, még a vám- és kereskedelmi szövetség megkötésénél sem, hogy az ország anyagi érdekei ki legyenek szolgáltatva a féktelen osztrák önzésnek. És kényszeríteni fogja a tényezőket arra, hogy a közös kereskedelmi szerződések megkötésénél a magyar mezőgazdasági termények számára csak egy biztosított kizárólag az osztrák piac, mint a hogy eddig biztosított a magyar piac az osztrák iparcikkek számára.

Ha pedig kevesen lennének és a magyar hazafiságra, a magyar önértékben és józan belátásba vetett hitünkben csalakozva kellene sikra szállnunk a jövő országgyűlésen, — akkor a végveszély útjára szorulna magyar hazánk, arra az utra, a melyről nincs visszatérés, arra, a melyen nincs többé megállás, arra, a mely lefelé vezet az anyagi romlás mélyeséges nyomorúságába, a szegénység dermedt világába, a hol a koldus omberből szolgál

A „Pécsi Figyelő“ tárcája.

Heti krónika.

— A „Pécsi Figyelő“ eredeti tárcája. —

Ime felettünk már a tavass hónapja, március. *Jégtörő Mátyás* talált havat és jeget, mikor a hét elején reánk köszöntött s mert a közmondás szerint, ha ilyet talál: elviszi, el is vitte. Illemtudó és közmondásokat tiszteletben tartó szentnek mutatta be tehát magát a Mátyás, nem akarván háta megett maradni kollegájának, szent Vincének, a ki az idén szintén igazolta a közmondást. S most itt van a tavasz, az ibolyanyilás hónapja március s ha ez is megfelelően a nevéhez viselkedik, akkor mi kifogásunk sem lehet ellene. Eddig azonban szomorú, borús idővel uralg felettünk a szép március s azok a bizonyos felhők ugyancsak kerengnek az égen.

Node nem csoda, mert *bőjtben* vagyunk. Ilyenkor pedig illendő, hogy az idő is szomorú legyen, akárcsak a bőjti eledelével táplálkozó szegény emberek. Bőjtben még az idő is elmélkedésre hajt. Ilyen elmélkedést közlik itt lapunk egy barátjától a következőkben.

»Az emberek ma program szerint követik el a szerelmes bolondságokat — a házasságot sem kivéve. A kopaszodó férfivilág számot vet magával a farsang első hetében és így monologizál: »Adósságaim elérték azt

a csimborasszói magaslattal, hogy már csak egy jókora hozomány szállíthatja le őket a rendes polgári mértékre. A fürteim meggyérültek, a szívem elég sivár és kikopott, hogy beletegyem a házasság langyos fürdőjébe. Ergo, ebben az esztendőben okvetlenül meg kell házasodnom. Ugyanakkor a már több sasonbeli bákirálynok így argumentálnak: »Koronám disze hervadni kezd, hamarabb elfonyasztotta az Auer-fény, mint hajdanában a gyertyafény. Az a deli ifju, kiről nagyanyám álmodott, ma már nem akar eljönni, mert valahol el van foglalva azzal, hogy pályát teremtsen magának. Nézzünk hát körül és válasszunk ki magunknak az epouseurök sorában egy komoly, megállapodott uriembert, kinek megengedik vagyoni viszonyai, hogy toalettjeimet kifizesse. Azaz ne is válogassunk sokat, hanem fogjuk meg a legelső, ki hasonló okos érzéssel közeledik hozzánk.»

Semmi kétség, hogy ennek az előre kicirkalmazott programnak több kilátása van a gyors megvalósulásra, mint a régi idők felhők között járó és ideálokat hajhászó érzésének. Ezért olyan előkelően szomorú ur manapság a farsang. Mert nincs költészete, valamint nincs nótája. Egyenesen kitiitja birodalmából a kedves meglepetéseket, a szerelmes flirtelést rendezői felügyelet alá állítja és megköveteli minden hívtól, hogy kész tervvel, előre megállapodott szándékkal járjon elébe. Mindig voltak zsarnoki hajlamai, de az abszolutizmus karjai közé csak most vetette

magát, mikor behezta az előleges cenzurát az érzés megnyilatkozása számára. Ma is meg-esik, hogy összeboronál két emberi lényt, ki egy héttel trónrajutása előtt még nem is sejtette, hogy együttesen el fog látogatni az anyakönyvvezetőhöz, de költészet nélkül cselekszi zet, száraz paragrafus-stilusban és megköveteli, hogy minden uralkodói cselekedetét komolyan vegyék.

Az a farsang, mely megköveteli, hogy komolyan vegyék, nem érdemi meg, hogy komolyan vegyék. Mi lesz a bolondságból, ha a bolond a csörgő-sipkáját összetéveszti a nyárspolgári hálósipkával és tekintélyt, tiszteletet, respektust követel számára. Az a keleti király, ki egyszer kiadta udvaroncainak a parancsot »kilenctől tizig nevetni fogtok, tiztől tizenegyig a sirás órája«, elérte vele azt, hogy valamennyi udvaronca buskomorságba esett. Mert program szerint nem lehet se mulatni, se busulni. Az a két érzés olyan, mint a madár, mely saját maga rakta fészkeben dalol csak, de nagyon rosszul érzi magát a mesteres fészkekben.»

Elmélkedésre hajt azonban nemcsak a bőjt s a borús március, de az az *évforduló* is, a mi e héten volt. *Tóth Ede* halálának huszonötödik évfordulója volt e héten. *Tóth Ede* a magyar színműirodalom legkiválóbb művelője volt s most huszonöt év múlva sem akad méltó utóda. És olvastam halála évfordulóján ez alkalomból egy elmélkedést, a melyet ime itt adok, mint mindenben igen találót:

lesz s a szolgából pedig rabszolga. — Vidéki párthiveink akaratától, honfi buzgalmától, lelkesedésétől függ az, hogy az említett három helyzet közül melyikben legyen a függetlenségi párt a jövő országgyűlésen.

Én bizom a magyar hazaszeretben s a magyar józan ítélőképességben és mert bizom, ezért intézem hosszú hallgatásom után első szavamat vidéki párthiveinkhez.

*** Magyar vagy osztrák.** Azokról a rendjelekről, melyeket minap alapítottak, irtunk már akkor. Ezekhez a csecsebecsékhez nincs több szavunk; hadd teljék bennük örömük azoknak, kik megkapják; de ahhoz már csak lehet szavunk, hogy a rendjelalaptás kapcsán a magyar hivatalos lapban megint pofonútik a magyar közjogot. Mert az oficiózusból nem derül ki sehol, hogy *magyar vagy osztrák* rendjelről van szó; nem derül ki egyetlen egyenes szóból sem, hogy az *osztrák* császár, vagy a *magyar* király rendelkezik-e? Ellenben kerülő uton megmondják, hogy kizárólag az osztrák császár rendelkezik. A *tulajdonképeni leirat* Goluchovszkynak szól és Széll Kálmán csak egy *másolatot* kap. Goluchovszkynak, mint külügyminiszternek ehhez a belügyhez sem magyar, sem osztrák szempontból nincsen semmi köze; tehát csak a *»Házam miniszterének«* szólhat. Az ám! Csakhogy a magyar alkotmány nem ismer ilyen minisztert, ez az osztrák császári ház minisztere. Ha mégis hozzá intéznek belügyi leiratot, világosan kimondják ezzel, hogy az intézkedés a *»Xamtmonarchie«*-nak szól. De ottan van még a leiratban az is: *»miniszterelnökeim«* tehát sem az, hogy Ausztria, sem az, hogy Magyarország miniszterelnökei; pedig a miniszterelnökök talán némileg az illető ország miniszterelnökei is; de így, hogy *»miniszterelnökeim«* mégis inkább fejezi ki a birodalmi egységet

»A vándor színész, aki megjárta a vidéki színészet — hajdan — tövisekkel terhes kálváriáját, kitorúhetetlen betűkkel írta be nevét a magyar drámairodalomba és emlékét tisztelettel fogja megőrizni az a közönség, mely a különféle irodalmi áramlatokkal szemben hű marad a poézishez, az esztetikai széphez és a népies irányhoz. Tóth Edét nem kell bemutatni a közönségnek. Megközelíthetetlen népszínművei révén, melyek a klasszicitás magaslatáig emelkednek, ismerőssé tette nevét még a külföldön is, annál inkább itthon, ahol azonban kevesen gondolnak már a Falu rossza zseniális írójára, légkevésebbé azok, akiknek elsősorban volna kötelességük — már hivataluknál fogva is — kegyeletel érzéssel megemlékezni a nevezetes évfordulóról, Tóth Ede halálának negyedszázados fordulójáról. A vidéki színházak azonban ügyet sem vetnek erre a dátumra, pedig ha valaki, az esetben Tóth Ede megérdemelte volna tőlük, a kinek népszínművei révén busás bevételekhez jutottak a multban, jutnak a jelenben és jutni fognak a jövőben, hogy a nevezetes évforduló alkalmával az ő nemes emlékezésének szenteljenek e héten egy színházi estét. Ám a színházak igazgatói manapság már nem törődnek a nemzet nagyjaival, az uttörőkre való emlékezéssel, teljesen üzleti szempontok lebegnek szemük előtt és működésükben a kulturális törekvéseknek nyoma sem látszik. Pedig ugyancsak szeretik hangoztatni, mikor segélyezésekről van szó, hogy kulturmissziót teljesítenek.

De ennek a misszióknak a nyomát sem látni. Üzérkedés, szatócskodás jellemzi működésüket, a minék kevés köze sincs a kultu-

Ha már a lényegben kinulláznak bennünket, legalább ügyeljenek a formára. A rendjelek talán semmit sem vesztek volna amugy is fiktív diszükéből, ha a leiratot a magyar király a latere-miniszteréhez intézték volna, ellenben a magyar rabot nem emlékeztették volna örökös rabláncaira.

Hirek.

Pécs, 1901. március 2.

Március idusa Pécsen.

A szabadság, egyenlőség, testvériség nagy napja nemsokára újból ránk köszönt. Ötvenharmadszor bontja virágait a kikelet, mikor a természet újraébredésével feltámadt a lenyűgözött szellem ujrászületésének nagy napja is. A szerencse, sorscsapás nem volt képes megtörni március 15-ének varázserejét, csak olyan lobogó lánggal, hazafias szent lelkesedéssel üli meg ezt a napot mostan is a magyar, mint 53 év előtt, a Herosok, a félistenek korszakában.

Mikor mindenki ujjong és vigad, nem maradhat el az örvendezők táborából a Dunántul metropolisza, Pécs városa sem.

Nálunk eddig már a *jogászság* készülődik március idusának megünneplésére.

A pécsi nemzeti *színházban* is ünnepi előadás lesz március 15-én.

A pécsi *Polgári Kaszinó* is megünnepli — miként halljuk — március idusát s ez ünnepen előreláthatólag a pécsi dalárdák egyike is részt fog venni.

A pécsi *független polgárok* zöme a Hétfedelem vendéglőben tartatni szokott ünnepélyes társvacsorán vesz részt az idén is.

A *»Korona«*-vendéglőben szintén társas vacsorát tart a függetlenérzeimű polgárság. Az ünnepi beszédet itt *Flóris Endre* dr. ügyvéd mondja.

A *»Petőfi«*-vendéglőben *Szabó Sándor*, vendéglős rendez szavalattal, énekekkel és táncal egybekötött hazafias estélyt. A két utóbbi helyen egy teríték ára egy korona lesz.

Végül a vidéken is készülnek nagyban március idusának megünneplésére. Így a du-

rához. Tessék csak megnézni a vidéki színházak műsorát, hol látjuk abban megnyilatkozni a nemzeti szellemet? Hetek, sőt hónapok is elmúlnak, míg egy magyar író magyar szinpadí műve színre kerül. A külföldi drama-irodalma a kedvelt, a becézett és ha néha-néha tévedésből megesik, hogy magyar darab kerül színre, oly készületlen előadásban mutatják be, mintha a magyar drámai műfajok lejáratása volna a céljuk. Ily körülmények között történhetett meg a vizsás állapot, hogy a magyar népszínmű-irodalom atyamestere halálának negyedszázados fordulója alkalmával sok helyen olyan francia darabok kerültek színre a szinpadon, melyek sárral, dudvával vannak tele és sértik a jó izlést, a jó érzéket és azt a helyet, melyet az igazi költészet oltárának, a nemzeti irodalom istápoló csarnokának kellene szentelni.

Hogy ne térjek el mindjárt a színművészettől, közreadok egy viccet, a mit e héten gyártott egy jókedvű orvos a rendőrségen.

— Hallotta már, hogy az *»Ocskay brigadéros«* Pécsen is színre kerül?

— Nos, igen.

— Hát azt hallotta-e, hogy az igazgatónő a városi Tanácshoz folyamodott?

— Miért?

— Hogy engedje át a rendőrség ruházatát az előadásra.

— És?

— Mert azok ruhája olyan régi, hogy a régi kurucokat látni bennük!

Sebaj, lesz nemsokára *új rendőrségi uniformis* is. A városi közgyűlés, — a mely e héten két napig tartott — megadta a bele-

naföldvári egyenlőségi kör is fényesen üli meg a nagy nap emlékét. Az ünnepi beszédet a kör elnöke, *Rátkay László* képviselő mondja, s az ünnepen jelen lesz a kerület képviselője, *Selyha István* is. A dalárda *Mezei János* karmester vezetésére alatt hazafias dolgokat fog előadni. A *faddi* egyenlőségi kör nagyszabású ünnepet rendez. *Molnár József*, a kör elnöke emlékbeszédben méltatja a dicsőséges multat.

Karancson a magyar daltársulat március 14-én este rendez márciusi ünnepélyt a *»Korona«* vendéglőben. A dalestély után táncvigalom lesz.

A disznóra való.

Mulatságos eset történt tegnap este egyik kisebbrendű mulatóhelyen.

Egy nagyszabású vidéki földbirtokosokból álló társaság mulatott ott egész éjjel zeneszó mellett. Zene zengett, pohár csengett s vége nem volt a jó kedvnek. A primás ugyan csak igyekezett eltalálni mindenkinek a nótáját, mi részben sikerült is neki.

Volt azonban a mulatozók közt egy zömmök kis emberke, kinek bármit huzott a cigány, semmi sem tetszett, miért is folytonosan rossz kedvűnek mutatkozott. Társai, kik ismerték a kis ember kifogyhatatlan humorát, tisztában voltak azonnal, hogy kollegájuk valami érdekes meglepetést tartogat számukra. Feltevésükben nem is csalódtak. A primás látva a szomorkodó urat, folytonosan faggatta, hogy mondja meg, mi a nótája, mert úgy elhuzza ő, hogy még Rác Gusztó sem jobban.

— Hagyj békén móré, nem tudod te azt kedvemre elhuzni, — felelé a kis ember a cigánynak.

— Dehogyan nem instálom. Próbáljuk csak meg.

— Na, hát nem bánom, s ha kedvemre huzod, hát kapsz tőlem egy disznóra való — ezzel egy hirtelen észébe jutott ropogós csárdást elhuzatott a cigánynyal.

Ehuzatta egyszer, el kétszer, tizszer. A jó bor és taipalávaló muzsika táncra perdítette az egész társaságot, de különösen az azelőtt szomorú kis emberkét, mit látva a cigány, derűs homlokkal, fel felcsillámló sze-

egyezését hozzá, hogy a rendőrkapitányok is uniformisba öltözzenek. Már fel is próbálta mindenkinek az új uniformist s azt mondják, pompásan fognak benne festeni.

A hét elején jubilált a *Mecsek Egyesület*. A hét közepén *rendjeleső* hullott a párisi világiállítas magyar bösei számára. A hét végén pedig meghalt *Perotti*, a legjobb tenorista, a ki még hozzá — magyarul is tudott. Az *országgyűlésen* a képviselők a festők miatt veszekedtek; *Khinában* lefejeztek két khinézert minisztert s a *boerok* és angolok pedig még egyre veszekednek — változó szerencsével. Végül e hét eseménye volt az *új közbiztonsági* megnyitása is. És ebből az alkalmából ismét hallottam egy viccet, melyet itt adok át a halhatatlanságnak:

— A közbiztonsági felépültekor kiment a nemes Tanács a helyszínére és végig járván minden vágó helyiséget, minden ajtón bementek és konstatálták s jegyzőkönyvbe is vették, hogy az ajtók megfelelő magasak és szélesek s azokon beférnek az ökrök.

S most íme mégis mi történt?

Hogy az ökrök betérjen a vádóhidra, hát *le kell vágni a szarvát!*

Ezt a viccet nyomban meg is toldotta, azzal, hogy oda fordult egy gyakran kellemetlen urhoz és figyelmeztette:

— Lássá, ki ne menjen oda, mert le-törlik a szarvát!

Persze, ez csak mind vicc. A komoly valóság, hogy Pécs egy szép és drága intézménnyel gazdagodott s a közönség issza meg ennek a levét is, mert megdrágul a hus!

Kövágó Őrs.

mekkel huzta tovább a csárdást. Örömeben még a tányérozásról is megfedekezett. A társaság látva a kis ember jókedvét, komolyan vette a dolgot s inteni kezdte őt, hogy ne bolondozzon. Adjon a cigánynak öt pengőt, tulságosan elég az neki.

— Nem! Én egy birkára valót adok neki, csak kedvemre huzza tovább is — mit a cigány meg is cselekedett.

Végre tizenkét órakor, midőn eljött a »licenc« ideje, a cigány abba hagyta a nótát, a kis emberke pedig a cigány elé állott, ki gomboita kabátját s belenyult a belső zsebébe. Egyike barátainak odaugrott s megfogta kezét. Ő azonban félrelökte barátját s kivett a zsebéből egy — *kolompot*, mit a következő szavakkal nyújtott a cigánynak:

— Igéretemet beváltom. Itt a birkára való!

Hogy aztán erre mit felelt a cigány, az elképzelhető.

Napirend 1901. március hó 3-án és 4-én.

Naptár: vasárnap, márc. 3. — Róm. kath. Kunigunda. — Prot.: Kunigunda. — Görög-kel. (febr. 18.) Leo. — Zsidó: Adar 12. — Nap két 6 óra 22 perckor; nyugszik 5 óra 31 perckor. — Holdkél 3 óra 56 perckor délután; nyugszik 5 óra 2 perckor reggel. — Hétfő, márc. 4. — Róm.-kath.: Kázmér. — Prot.: Adorján. — Görög-keleti (febr. 19.) Arkip. — Zsidó Adar 13. — Nap két 6 óra 20 perckor; nyugszik 5 óra 32 perckor. — Hold két délután 5 óra 1 perckor; nyugszik 5 óra 27 perckor reggel.

Időjelzés a központi meteorológiai intézet jelzése szerint: enyhe idő, helyenkint csapadék.

Földmivessz munkások megyei értekezlete a gyár-utca 7. szám alatt vasárnap d. e. 9 órakor.

A Kath. Kőr felolvasó-estéje vasárnap d. u. fél 6 órakor.

A központi választmány ülése hétfőn d. e. 8 órakor a megyeházán.

Színház: vasárnap d. u. »Kis mama«, este »Tót leány«, népszimnő. Hétfőn: »Görög rabzolga«, operett.

— **(Percel Miklós gyász.)** *Percel* Miklóst, Baranyavármegye és Pécs szab. kir. város nyugalmazott főispánját, Pécs város díszpolgárát nagy gyász érte, a mennyiben neje, *Percel* Miklósné, szül. *Latinovits* Hermin ma — mint egy Pécsre érkezett távirat jelenti — meghalt. A gyász híre mély részvétet keltett városszerte. Az alispán és polgármester táviratilag fejezték ki részvétüket a vármegye, illetőleg a város nevében.

— **(A polgármester gyengéledik.)** *Majorossy* Imre, polgármester, az e hét elején tartott kétnapos közgyűlés után, régebbi betegségéből kifolyólag ismét kényszerült otthon maradni s a szobát őrizni. Szerencsére azonban, gyengéledése nem erősfoku s otthon is dolgozhatik. A polgármesteri ügyeket helyette *Nendvick* Andor, helyettes polgármester vezeti.

— **(Adományok a népkönyhára.)** A pécsi jótékony nőgyűlés népkönyhájára újabb adakoztak: Tizéves találkozó társaság száz koronát; *Krauss* Béni ötven koronát és *Varga Nagy* Istvánné urnó hat koronát.

— **(Egy döntő nap.)** Az elseje minden emberre nézve bizonyos várva-várt nap, de március elsejének felderültét mégis nagyon sok ember különös epedéssel óhajtotta. Erre a nagyon sok emberre nézve fölötté jelentős lehetett a tegnapi nap, mely megváltoztathatta volna egész életük folyását, vagy pedig elsinhant fölöttük a nélkül, hogy várakozásukat betöltötte s őket továbbra is — talán hasztalanul — remélni hagyta. — Igen, március elseje (és még egy pár elseje) a szokottnál különösebb jelentőséggel bír s bizonyára meg-

számlálhatatlan fohásokban tört az ég felé a jámbor óhajtás, hozza meg ez a nap az annyi idő óta kesedelmező szerencsét, boldogságot. És meghozta-e? A sorskerék szeszélyes s bizony sohasem akként fordul, a hogy mi szeretnők. De ime, még nem mondtuk meg, mi-
ben állt hát a tegnapi elsejének oly nagy jelentősége. Nem is mondjuk meg, mert azok, a kiknek *Vörös-Kereszt*, *Bazilika*, vagy *bécsi sorsjegyük* van, bizonyára érteni fogják, mire akartunk célozni.

— **(Himen táblája.)** Így bőjten megkevesbednek a himen tábláján a jegyepárok. De persze, azért most sem tires a pécsi anyakönyvi hivatalnak házassulandók kihirdetési táblája a városházán, mert hát vannak, kik kimaradtak a farsangból s azok most sietnek bevezni a házasság boldog révébe. E héten a következő új jegyepárok nevei olvashatók a Himen tábláján:

Grünbaum Antal, izr., Pécs — Friedmann Katalin, izr., Matnice;

Fritsch Károly, rk., Pécs — Nagy Pál Éva, rk., Pécs;

Makk András, rk., Pécs — Horváth Borbála, rk., Pécs;

Heffenhein Konrád, ág. ev., Pécs — Niemz Anna Mária, ág. ev., Pécs;

Sicher János Ignác, rk., Pécs — Öhlmayer Erzsébet, rk., Pécs;

Paunz Adolf, izr., Pécs — Kohn Józsa, izr., Pécs.

— **(Néhány szó az időről.)** Ezt a témát illetőleg, tán alig irigyelhetjük a más vidéki városokban levő kollegáinkat, kik egy-egy időszak változásával bátran irhatnak az időről anélkül, hogy másnap cáfolatot kellene írunk, időben utazómunkatársunk előző napi tudósításáról. Ma is például, felhőtlenül kék égről ragyogott alá a nap, s bár a kora reggeli órákban sűrű, nehéz ködpára uszott a levegőben, olyan langyos idő volt, mintha az égiek komolyan vennék a tavaszodást. Ezt ma hűségesen megírjuk azonban nem azzal a szent meggyőződéssel, hogy most már jönnek az ibolyaillatos lágy tavaszi napok. Oh nem! Sőt nem kételkedünk benne, hogy mire lapunk újra megjelenik, fantasztikus jégrózsák fogják ablakainkat cifrázni, az utcát hólepel borítja, míg időben utazó »saját kölön«-ünk dermedt ujjakkal írja majd meg az »óriási havazás« című híret.

— **(Halálozás.)** Sulyos csapás érte ma *Festl* Rajmár m. kir. honvédszázadost. Neje szül. nagysejei *Sey* Octávia, ma, folyó március hó másodikán hajnali félkettőkor elhunyt. Temetése holnap, március hó harmadikán délután fél négy órakor lesz a Megye-utca 9. szám alatti gyászaházából a budai külvárosi temetőbe. A gyászmisét hétfőn reggel fél tíz órakor tartják az elhunyt lelkiüdvéért a belvárosi plébániatemplomban. Az elhunytban *Sey* László kir. tanácsos nyugalmazott árvaszéki elnök leányát gyászolja.

— **(Megriadt emberek.)** Ma délelőtt kevéssel tíz óra után a Káptalan utca egyik kanonoki házában kéményéből hatalmas lángoszlopok törtek elő, melyeknek láttára a járók-kelek megriadtan kiáltották: »Tűz van!« »Ég a kémény« s már voltak olyanok is, kik a katolikus kőrből akartak a tűzoltókert telefonozni, míg végre megjelent a kémény mellett a kéményseprő s akkor már megnyugodtak a járók-kelek is, hogy nem veszedelem ez a sok lángoszlop, hanem égették a kéményeket.

— **(A mai hetivásár.)** Valóban szép és mozgalmas képet nyújtott ma délelőtt

a piactér, hol a szombati hetivásár ma ugy kinálat, mint kereslet dolgában igen élénk volt. A vidékről a szokottnál jóval több elárúsító jött be, kik főleg aprójszágokban csináltak nagy forgalmat. Igen szép kínálat nyilvánult a zöldséges piacon is, hol ma különösen a »szerbianok« élénkítették a forgalmat. A keresletet alkalmasint az élénkítette, hogy a mai, a hó elsejét követő legelső hetivásár volt, melyen mindenki igyekezett haviszükségeit beszerezni.

— **(Kis katonák.)** A mióta fennáll ez a világ, még a klasszikus öltözött rómaiaknál is, kedvenc játéka volt a gyermekeseregnek a »katonásdi«. Ez a játék azonban a sok bur és khinai háborúval annyira általánossá lett, hogy két modern gyereket együtt látva, biztosra vehetjük, hogy az egyik tábornok, míg a másik a »századot« képviseli. Iskolás fiunk most már azt is divatba kezdik venni, hogy a mint kiérnek az iskolából, csoportokba verődnek a jó pajtasok s menten kezdődik a katonásdi. Ma délelőtt ugy tíz óra tájban a Kardos Kálmán utcában »hadgyakorlatozott« egy ilyen kisdud csapat, melynek léniával felfegyverkezett »tábornoka« (mert hiszen ennél kisebb rang nincs a katonásdiban), harsány hangon vezényelte a maga csapatját: »jobbra nézz!« »Balra nézz!« »Blindhopp!« »Stich mattsch!« Hogy honnan vette a kis generális a két legutóbbi vezényszót, azt csak az tudná megmondani, ki feladatául tűzte, figyelemmel kíséreni a gyermek-fantázia srófos járását!

— **(Földmivelők értekezlete.)** A pécsi szociáldemokrata-párt a holnapi vasárnapra egész Baranyamegye földmivelői számára értekezletet tart Pécsen a munkásképző helyiségben, hogy ott a földmivesek helyzetét megbeszéljék. Az értekezleten az egyes községek megbízottakkal képviseltetik magukat s mint halljuk, az értekezlet igen népesnek és érdekesnek ígérkezik.

— **(Jelentés a vizről.)** A Tettyei forrás vizállásáról a főmérnöki hivatal a következőket jelenti: A viztartók tele vannak; a tettyei forrás vízszolgáltató képessége folyó hó 2-án reggel 1300 köbméter.

— **(Eljegyzés.)** *Krauss* Pál, Attaláról eljegyezte *Newwelt* Rózát, Kaposvárott.

— **(Jó hír az önkénteseknek.)** A Ludovika akadémia közlönye jelenti, hogy azokat az egyéves önkénteseket, a kik tényleges szolgálatuk első három hónapjában kifogástalan magaviseletűek és a kik ez idő alatt megfelelő előmenetelről tesznek bizonyosságot, némi buzdításképen már december végén örvezetökké léptetik elő. Ez egycsillagos állapot után persze megjön a káplárság is, de ez már csak a rendes időben.

— **(Felülvizsgálat.)** A vármegyei vegyes katonai felülvizsgáló bizottság ma délelőtt kilenc órakor felülvizsgálatot tartott a vármegyén, mely alkalommal négy tényleges állományu ujong került felülvizsgálatra, kik közül kettőt a további katonai szolgálat alól felmentett a bizottság.

— **(Egyleti közgyűlés.)** A pécsi munkásképző egylet folyó hó tizenhetedikén (vasárnap) délután 3 órakor tartja rendes évi közgyűlését. A közgyűlés napirendje lesz: A titkári, pénztárosi és könyvtárosi jelentések felolvasása s a tisztikar újraválasztása.

— **(Járványos betegségek.)** Megyénkben a járványos betegségek szűnőfélben vannak s már csak szórványosan uralkodnak.

Igy legújabbán Nádasdon fordult elő pár hasi-hagymáz és vörheny eset; Püspöklakon és Lovászhetényben difteritisz, Pécsváradon pedig vörhenymegbetegedés történt, de csak jelentéktelen számban.

— **(Bírósági kinevezések.)** *Csengeter* Nándor, dárdai kir. járásbírói aljegyző, a módosi kir. járásbíróhoz albiróvá; — *Kalmár* Vilmos, kaposvári kir. törvényszéki joggyakornok, a csurgói kir. járásbíróhoz aljegyzővé kinevezettek. — *Nagy* Imre úvidéki járásbírói albiró, ki azelőtt a pécsi járásbíró albirója volt, a deési kir. törvényszékhez neveztetett ki bírónak.

— **(Egyhásmegyei hír.)** A radikocsi plébániára a kegyuraság *Horváth* Béla segédlelkész mutatta be plébánosi kinevezés végett a megyéspüspöknek, ki nevezettet egyelőre az adminisztrátori teendőik végzésével meg is bizta.

— **(Tavasszi ünnepély.)** A »Pécsi Munkásképző-Egylet« ifjusága az egylet könyvtár alapja javára március hó 24-én a Scholzféle sörcsarnokban szavalat-, humorisztikus és táncdal egybekötött tavasszi ünnepélyt rendez. Belépti díj személyenként előre váltva 60 fill., este a pénztárnál 80 fillér. Jegyek előre váltathatók: *Jakab* Imre, *Csapó* István, *Petrovits* Dezső, *Kreska* Antal és *Müller* Károlynál, özv. *Bors* Martonné vendéglőjében, valamint a bizalmi férfiaknál. A zenét *Tóth* József jól szervezett népzeneke szolgáltatta. Kezdeté este 8 órakor. Felülzétések köszönéssel vétetnek és hirlapilag nyugtáztatnak.

— **(A Budapestre utasó köszönés figyelmébe)** ajánljuk a székesfehérváros egyik legrégebb és elsőrangú szállodáját, az *Angol királynő szállót* (Deák Ferenc-utca 1.) melynek tulajdonosa: *Palkovics* Ede — mint értesülünk — jutányos árengedményben részesei vendégeit.

— **(Püspöki körlevél.)** *Helyey* Sámuel megyéspüspök legújabb körlevele a pápa enciklikáját közli a keresztény demokraciáról; további a püspöki tápintézetre tett ötven ezer koronás alapítvány alapító levelét. — Megemlékezik *Regen* Antal esperesplébános elhunytáról, is valamint az új apátokról is.

— **(Agyonlőtt cigány.)** Eddig még ismeretlen tettesek agyonlőtték *Forró* István, geresdi illetőségű kőborcigányt, a mikor Szűr községből Geresdre tartott hazafelé a testvéreivel, *Forró* Elekkel. A két cigány az uton két vadászemberrel találkozott, a kik a cigányokat meglátva, fegyvereikkel célba vették őket s rájuk lőttek. *Forró* Elek a lövés lábán találta s csak gyengén sebesítette meg; de *Forró* Istvánnak a jobb oldalába hatolt a golyó s a cigány pár óra múlva meghalt. A tettesek a lövések után elmenekültek s *Forró* Elek nem is tud felvilágosítást adni, hogy kik voltak, mert nem ismerte meg őket. Érdekesebb különben, hogy az agyonlőtt cigány és testvére ellen épen pár nappal előbb egy lopási eset derült ki. — Ugyanis a két cigány *Fuchs* Ádám és *Klass* Ede geresdi lakosoktól baromfit lopott s ez ügyben most folyt a vizsgálat, mely elől most a halálba küldte az eddig még ismeretlen gyilkosok fegyvere, kiket most erőlyesen nyomoznak.

— **(Hering-lakomák)** ideje lévén, minden vendéglős rendez ilyen murit, melyen törzs- és nem törzs-vendégeit megvendégeli egy-egy »idomított« heringgel. Ilyen mulatságot rendez a többek közt e hó 4-én (kék-hétfőn) *Cirják* Antal vendéglős is, melyre ez uton is meghívja a nagyközönséget.

— **(Estélyek.)** Bár itt a bőjt, azért a kellemes és hasznos szórakozásoknak ez az időszak is kedves alkalmat nyújt. Ezt bizonyítja az is, hogy városunkban a bőjtnek egyik legszebb mulatsága, az *israelita nőegylet* jótékonycélú hangverseny-estélye fog lefolyni,

a mikor is az »Eleven ujság«-ot adják elő szép és bájos műkedvelők. Holnap (vasárnap) este félhat órakor pedig a *Kath. Kör* tartja első bőjti felolvasását, melynek általunk már közölt programjából mindenki következtetheti, hogy az estély szintén fényes és sikerekben gazdag lesz!

— **(Nélkülözhetetlen házisszer)** a *Pserhofer* J. féle vértisztító labdacok, melyek különösen nehéz emésztésnél és az ebből származó bajoknál felülmulthatatlan hatásuk.

— **(Mert nem került ki.)** *Mácsvanin* Jócó — mint levelezőnk írja — Dárdára terhes kocsijával igyekezett hazafelé, mikor az uton egy üres kocsi jött felé, melyen két ember ült. A két ismeretlen ember rákiáltott Mácsfainra, hogy térjen ki kocsijával. Természetesen, ezt nem akarta tenni, mivel amazok voltak üres kocsiival. Erre a két ember leugrott a kocsiról, nekiestek Mácsvaninnak és verésre verték. A megvert ember feljelentése folytán megindult a nyomozás s kiderült, hogy a tettesek *Vilhelm* Pál és *Gross* János laskafalui lakosok voltak, kiket most feljelentettek a bíróságnál.

— **(Fényképezési műterem.)** *Marton* István helybeli fényképész ez uton is értesíti a tisztelt közönséget, hogy helyben a *Ferenciek* utcája 21. sz. házában fényképezési műtermet rendezett be, hol tartós és precíz kiállítású fényképeket a legolcsóbb áron készít. Csoportképek árai megegyezés szerint. *Marton* kívánatra a megrendelő lakásán is eszközöl fényképfelvételeket. Az általa készített remekivitelű arcképes levelezőlapok különösen megérdemlik a nagyközönség érdeklődését, melyeket úgy fénykép, mint felvétel után olcsó áron készít.

— **(Az áruló kabát)** Megirtuk a minap, hogy *Gyűdön* *Kordon* István és *Kántor* Péter ottani lakosoknál betörték. A tettes eddig ismeretlen volt, de a helyszínen maradt kabátja elárulta őt. És most el is fogták a betört *Varga* János, személyi illetőségű kőborcigány személyében s most folyik ellene a vizsgálat a bíróságnál.

— **(A szőlők között.)** Messze van még — ugylátszik — tőlünk a komoly tavasz, de az enyhébb időjárás már is reményeknek nyújt tápot azok számára, kik megélhetésüket ha nem is, de anyagi jövedelmük egyrésztének szaporulatát a szőlőktől várják. Odafent a hegyek között már elkezdődött a szőlőmunka, kibontották s nyelik már a tőkét, melyeken hir szerint már bimbók vannak. Ezek a bimbók mai zsenge korokban szép reményekkel kecsegtetnek, mert elég számban vannak, de természetesen kétséges, nagyon kétséges, hogy vajjon milyen lesz a termés, megengedik-e majd az idő viszontagságait kormányzó égiek, hogy olyan legyen a kecsegtető remények megvalósulása, amennyire a szőlősgazdánk érdekében kívánatos volna.

— **(Ki akar jó regényeket olvasni?)** A napi gondok mellett, farsztó munka után kétségtelenül jól esik egy kis szivderítő szórakozás. Mi nyújthatna pedig kedvesebb szórakozást, mint egy-egy jó regény. A »Budapest« képes politikai napilap, mint tapasztaltuk, mindenkor nagy súlyt fektet arra, hogy érdekesítő regényei legyenek. Folyvást két regényt közöl egyszerre, a melyek közül az egyik lapszámozva könyvalakban jelenik meg. Aki a regényeket össze gyűjtve, beköttei, mihamar egy kis könyvtárra tesz szert. — De a »Budapest« más egyéb közleményre is kiváló gondot fordít. Tagadhatatlanul kitűnően szerkesztett, élénk, olcsó napilap, amely valóban megérdemli a nagymérvű pártolást. Előfizetési ára egy óra 2 korona, 3 óra 5 korona. Mutatványszámot kívánatra

bárki ingyen kaphat. Az előfizetések a »Budapest« kiadóhivatalához (Budapest, IV., Sarkantyus-utca 3. szám) intézendők.

— **(Hordók a járdán.)** Hogy Ázsiában sokkal kevesebbet engednek meg maguknak a bentlakók közrend szempontjából, mint nálunk Pécsen, az már ósrégi dolog s tán az egyedüli is, amire azok a bizonyos »legöregebb emberek« joggal emlékezhetnek. S hogy a közrendészet ellen való büntetlen vétkezés még ma is elég divatos nálunk, bizonyítja az is, hogy nálunk a legfrequentáltabb utcákban, a késő délelőtti órákban hordó leeresztő póznákkal el szabad zárni a gyalogjárdákat, szabad a póznakon végig mesés nagyságu hordókat gurítani, melyek veszedelmes módon fejbeveréssel fenyegetik az embereket. Szabad a járóelőket kényszeríteni, hogy dacára az aszfaltos járdáknak, jó darab uton a kocsisarat köpüljék. Mindez nálunk ma délelőtt a ferenciek-utcájának elején történt. Többet nem is kell mondanunk!

Pécs szab. kir. város

meteorologiai állomása jegyzetei.

1901. március 2. délután 2 órakor

Barometer (redukált) = 757.9 mm.)

Hőmérsék = 12.5 °C.

» maximuma: 9.1 °C.) tegnap.

» minimuma: -1.9 °C.)

Párányomás: 5.9 mm.

Relatív nedvesség: 54. %.

Felhőzet: 8° Cum. SW. 2.

Szélirány s erő: W. 2.

Csapadék 24 órai: 0. mm. Harmatp. — 0.1 °C.

Borus, enyhe esőre hajló szeles i. v.

Dr. Csizser.

Művészet, irodalom.

Viceadmirális.

— Bemutató előadás. —

— Saját tudósítónktól. —

Pécs, 1901. március 2.

Milöcker zene!

Szinte jól esik az embernek, mikor egy operette szinlapon azt olvashatja, hogy zenéjét írta Milöcker. Akkor bizonyos megnyugvással megy színházba ama tudattal, hogy a zene cágére alatt nem találunk fel neki holmi silányságokat, vásári munkát, melynek alkotása közben a szerzőt tán csak a pénzszerzés ihlette, illetőleg ösztönözte, az az isteni szikra, melyet inspirációnak, költői ihletnek neveznek s melynek csillagzatán kívül nem lehet nagyot alkotni, hanem csupán efemer jellegűt, az az isteni szikrapedig oly távol van azon bizonyos szerzőktől, mint — hogy ismert szólásmondással éljünk — Makó Jeruzsálemtől. A zeneszerzők ezen osztálya aztán a rendesen silány szövegkönyvhöz hasonló zenét alkalmaznak s így teljesedik be aztán az a második régi és igaz közmondás, hogy a zsák megtalálja foltját. Ezek a zeneszerzők valami újat, eredetit vajmi keveset adnak s a mit adnak — a legtöbb esetben — az sem sokat ér. Maguk elé vesznek egy-két ismert és kevésbé ismert zene-művet s abból szerencsés vagy szerencsétlen kézzel kivesznek egyes részleteket s kész az operett. Van természetesen kivétel is és ezeknek tisztelet.

Mikor azt olvassuk a szinlapon, hogy a hirdetett operette zenéjét Milöcker írta, akkor bizonyos várakozással megyünk a színházba, mert biztosra vesszük, hogy a zenéje megálja a legszigorúbb kritikát is, nemcsak, hanem bizonyosak vagyunk mintegy a felől, hogy a zenéje legalább is szép lesz és tetszeni fog nekünk.

Igy voltunk tegnap is.

A Viceadmirális nem új operette, de nálunk még nem került színre, tegnap volt a premierje.

A darab meséjét a napokban közöltük. A szövegek bizony kissé sovány, de korántsem foglal magában oly — hogy ugymondjuk — izléstelenségeket, mint akárhány új operette. A szöveg szolid, ment minden pikantériától és frivolitástól. Vig operettenek nevezhető s mint ilyen, a szöveget sem érheti gáncs.

A zene meg igen szép — nyugodt lelkiismerettel elmondhatjuk ezt róla.

A kompozíció elsősorban dallamos. Az egészséges, természetes konstrukciója melódiák egymást követik. A melódiák alkotásához Milöcker csakis a természetes hanglépcső alkatelemeit használja fel s kerül minden természetellenes hangközt, mint például a bővített negyed, bővített szekund, szűkített kvint, stb. ehhez hasonlók, melyek nélkül az újabb kompozíciók meglenni sem tudnak. A dallamok harmonizálása is — mint egy hallásra megítélni lehet — megfelel a művészi követelményeknek, a zeneelméletek szabályainak. Nem használ Milöcker rendkívüli tényezőket, hogy hatást érjen el, hanem megmarad az előírt szabályok medrében s éppen ezzel tűnik ki az igazi zsenialitás, hacsak nem akarjuk zsenialitásnak nevezni valamely zeneszerző azon ferde ötletét, hogy például a doboknak s cintányérnak adja az összes hangszerek felett az első szerepet s ha lehetne, tán még a vezérszólamot is ezeknek adná, vagy éppen ezen hangszerekre építi fel az egész zeneművet.

Szolid ez a zene a szó legszorosabb értelmében véve s mégis szép dolog, kedves dolog, egyes részletei ismerősök már, a különböző zenekarok játszották már leddig is.

A férfiak nyitja meg az operettet, me-

lyet felvált a női kar. A karoknak általában nagy szerep jut e darabban, mely hálás is, szép is és a legtöbb helyen hatásos is, mint különösen az egyes finalék.

Az egyes szóló részletek, a kettősök meg mind ötletesek s eredetiségre vallanak. A szép keringők, indulók stb. egymást váltják fel.

A közönség meg is volt elégedve a zenével nagyon s bár eleinte nem tudott felmelegedni, később annál többet tapsolt.

A darab kiállítása is igen szép. Az előjáték egy hajó fedélzeten folyik, a mely hajó fedélzet teljes illuziót kelt. A felvonások díszletei is pompásak.

A rendezést sem hagyhatjuk szó nélkül. Teljes dicséretet érdemel.

Most hátra van, hogy szóljunk az egyes szereplőkről.

Elsősorban özv. *Tiszay* Dezsőné, színházunk igazgatójáról emlékezünk meg. Megjelenésekor taps fogadta s ez a taps sokat mondott. Elmondta, hogy a pécsi publikum mennyire szereti *Tiszay* né, s mily jól esik őt látni a színpadon, mily örömmel gyönyörködik játékában a közönség, mily élvezettel hallgatja szép hangját, de azt is elmondta, hogy mily örömmel látná őt többször is a színpadon, illetőleg, hogy mily nehezen nélkülözi őt. Hiába, helyette nem tud játszani nekünk, a pécsi közönségnek senki, ő a lelke a darabnak, a mely mindjárt más képet ölt akkor, mikor ő megjelenik abban. Őszinte örömmel üdvözöltük őt tegnap a színpadon oly hosszú idő után s ezen őszinte örömlöket e helyütt is tolmácsoljuk, hozzákapcsolva azon óhajunkat, vajha gyakrabban lépne fel.

Tiszay né Sybillinát játszotta és énekelt tegnap. Játéka a régi. Tegnap este is csak oly bajos és elragadó volt, mint minden szerepében. Vervvel játszik, de temperamentuma soha sem ragadja el, úgy annyira, hogy sikkes-

ség s diszkréció tekintetében — tán nem nagyitunk — keresni kell a párját. És ebben rejlik művészetének fővonzó ereje és ezen művészetével ragadta magával tegnap is a közönséget, a mely minden jelenését hálásan megtapsolta. A színészek is felbuzdultak az ő játékan szemmel láthatólag. Szépen énekelt is s ezen oldalról is csak elismerést érdemel. A hosszú nyugalom mindazonáltal nem használ az énekhangnak, csak úgy, mint a túlzás, a megterhelés, a rendkívül sok ének s bizony helylyel-közzel észre lehet venni, ha egy énekes régen énekelt. A hang veszít rugékonyságából, hajlékonyságából. A művészetben pedig megállani nem lehet. Ha valaki nem megy előre, lassanként visszaesik, miért is a művészetet méltán hasonlítják egy meredek lejtőhöz. A mit most elmondunk, annak nem az az értelme, hogy *Tiszay* né az énekművészetben visszaesett, a legkevésbé sem. Énekművészete is a régi. — Csak azért mondtuk el mindezt, hogy többször hallhassuk énekszavát, a mi bizony a színház ügyét is jobban fellendítené. Volt *Tiszay* nének egy táncbetéte is s ezt a táncot oly graciózan lejtette, hogy többször egymásután megismételtettek vele. — Öltözékei pedig egyik lényesebb s pompásabb volt, mint a másik.

Főszerepe *Nádassy* Józsefnek volt. Puntó szerepe nem könnyű s *Nádassy* ügyesen oldotta meg feladatát. Kedélyes volt s a szöveget meg-megtoidotta sikerült viccekkel, a melyek a közönség jókat mulatott. Sokat kellett énekelnie — kuplészerűleg, mihez nem szükséges fenomenális hang, hanem elsősorban jó előadó képesség s ez *Nádassy* ban nem hiányzik. Ennek köszönheti tegnap esti sikereit is, a mennyiben a szerep nyújtotta előnyöket invenciójával s fentemlítt képességével mintegy kiaknázta. A darab sikere rajta fordult meg s ő ki is vitte azt. Elismerés érte!

— Bravó, válaszolt *Vladimir* helyeslőleg. Igazán örülök, hogy ily olcsón meg tudtal kocsisoddal alkudni. Én harmincöt forintot fizetek a szanéért. No de se baj, csak már túl volnánk Bukovina határan.

Vladimir egy vaskereskedésben tölteny vásárolt, *Endre* pedig egy tájékoztató térképet vásárolt. Aztán a szivarokról sem feledkeztek meg. Pontban tizenégy órára értek szállodai lakásukra, ahol *Anna* már várt reájuk.

— Tekintetes ur, kezdé a leány *Vladimir* hez, az Isten megsegített, hogy bejuthattam a kisasszonyhoz, hisz minden percben várt reánk. Itt van egy levél és azzal átnyújtott a leány *Vladimir* nek egy levelet.

Rövid volt a levél. Csak két szó; várunk — és aláírva *Mária*.

— Lám, megmondtam. Számításomban nem csalatkoztam. És mert ez így van, a másik táskát is az én szánomra teszem, mert ti négyen lesztok a kocsissal. Aztán szépen kérlek *Endre*, el ne áruld kilétedet. Ha kérdez az az ismeretlen, mondd, hogy az apám inasa voltál. Ugy-e nem haragszol ezért? Erre szükségem van.

— Sőt magam is így gondolkoztam. Helyes. Csak maga *Anna* el ne áruljon, fordult *Endre* a leányhoz.

— Ments Isten. Hallgatni fogok, mint a fa.

Aztán közölték *Annával* a köztük megbeszélt tervet. Ugy is történt.

XIV.

A Pál-utcai barátok tornyában éppen a féltizenegyet ütötte a toronyóra, midőn a Marav fasor elején

Rögtön szobát váltott *Vladimir* két ágygyal, melyet azonnal be is fűtetett. *Anna* meg közvetlen mellettük egy szobát bérelt, mely szobát egy ajtó választá el a másiktól. *Vladimir* ék szobájában volt az ajtónak a kulcsa. Talán tévedésből hagyták a zárban.

Igazán kelemesen érezhette magát a két jóbarát, mikor a fűtött szobában egymással szemközt álltak. Annát az utazás fáradalmi megviselték, ő lefeküdt. Hallották, amint nagyokat hortyog.

— Jól teszi, ha lefeküdt, hisz ugyis pihenőre van szüksége. Nagy utra indulunk holnap éjjel.

— Igazad van, hadd aludjék, szól helyeslőleg *Endre* és ő is leült egy fotelbe. Cigaretára gyújtottak és megállapodtak abban, hogy a mai nap délelőttjét a terv megbeszélésére szánják. Aztán ők is lefeküdtek és bizony mindkettőjüket az álom csakhamar elringatta.

* * *

Megvirradt. Az ég peremén nehéz hótöhek ültek. E nap folyamán nagy hóviharra volt kilátás. *Vladimir* és *Endre* már reggeli hét órakor rendben voltak.

— Te *Endre*, én átszóllok *Annához* és a válaszfal gyanánt szolgáló ajtóhoz ment és kopogott.

— *Anna*, ébren van már? kérdé *Vladimir*.

— Igen, már fel is öltözködtem, válaszolt a leány.

— Jöjjön át, de azonnal.

— Igenis megyek — és halkán kizárta szobájának ajtaját. A másik percben ott ült a két férfivel szemben.

— Ide figyeljen és megértsen ám jól. A maga ügyességébe helyezzük a terv keresztülvitelét. Magának ma, még a délelött folyamán be kell mennie valami

Csurgay Adél Gilda szerepében talált alkalmat és módot, hogy gyönyörű koloratúráját csillogtassa s a közönség hatalmas tapsokkal jutalmazta.

Szekula Sárika és Nagy Vilma szintén dícséretes alakítást nyújtottak. Németh János pompásan kreált, de — ki tebet róla — náthás. Igen jó volt, sokat nevetett neki a közönség. Mezey Andor csöpp szerepét remekül énekelte meg. Kozma Pista a címszerepben teljes komolysággal játszott s énekelt, de mintha ő is rekedt volna egy kissé. Füredy Gusztáv, Delli Lajos, Nagy Dezső, Vágó Béla, és Pásztor János mind sikerrel működtek közre.

A karok erőteljesek voltak s precízül énekeltek. A zenekart sem kifogásoljuk.

Simándy-é az érdem, hogy ezt a nagy operettet betanította, illetőleg, hogy azt ilyen jó előadásban láttuk.

Közönség, az a sokszor emlegetett közönség végre ott volt a színházban s azt megtöltötte.

Kívánatos volna, ha a Viceadmirális állandóan műsoron maradna. (C.)

○ **Ocskay brigadéros nálunk.** A közelmúltban megírtuk, hogy özv. Tiszay Dezsőné, a nemzeti színház igazgatónője, megszerezte Herceg Ferenc rövid időn át hírnevessé vált színművét, az »Ocskay brigadéros«-t, mely nálunk a jövő hét pénteken kerül először színre. A darabból — melynek ugy kiállítására, mint kosztümjeire nagy súlyt fektet a vezetőség — ma délelőtt tartottak az első próbát, mely után őszinte elragadtatással beszélnek színészeink a darabról.

○ **Pewny Irén Pécsett.** Hirt adtuk már olvasóinknak arról, hogy a hírneves énekesnő Pewny Irén szerdán folyó hó hatodikán a »Troubadour« című operában nálunk fellép. A közönség tájékoztatására megjegyezzük, hogy

szerdán a pécsi nemzeti színház Verdi emlékünnepeket tart s ez alkalomból kerül színre »Troubadour«, Pewny Irénnel. Ugyanígy hódol Verdi emlékének héttől a m. kir. operaház s ugyanígy tartották az emlékünnepeket a múlt héten Pozsonyban is, hol fenomenális sikereket aratott a hírneves énekesnő. Reményeljük, hogy ez estén, Verdi emlékének is áldozandó, a közönség zsúfolásig fogja megtölteni a színházat. Mint értesülünk a pécsi társadalom előkelőségei mozgalmat is indítottak, hogy Futakyné Pewny Irént Pécsen a művésznő hírnevéhez méltóan fogadhassák.

○ **Vendégszereplések.** Jámbor Ilonka, a budapesti zeneakadémia kitűnően végzett növendéke kedden mutatkozik be a pécsi közönségnek a »Kis szökevény« című szerepében. A kisasszony szerződéses célból lép fel színházunkban.

○ **Modern divat.** Az emberi szellem szeszélyes, valósággal szemjazzza az ujságot. Nagy művészek élvezése után ujongva tapsol kisebb értékű fiataloknak. Régi hagyományok szentesítette műformák megsértését genialis újításnak tartja. Az emberi szellemnek történetét, eszméit, az emberi kéz alkotásait gazdag és színes képekben mutatja a Nagy Képes Világtörténet, a melynek most 93. és 94. füzeté hagyta el a sajtót. Ezekben van a híres és művészi apahidai kancsónak rajza is. Az egész vállalat tizenkét kötetből fog állani, szerkesztője dr. Marcali Henrik akadémikus, a budapesti egyetem történettudományi tanára. A IV. kötetet dr. Borovszky Samu akadémikus, jónévű történetíró írja, dr. Goldciher Ignác európai hírű orientalistánk társaságában. Az V. kötetet dr. Mika Sándor írta a legújabb kutatások nyomán. Egy kötet ára díszkötésben 16 kor., kapható füzetenként (a 60 fillér) és havi részletfizetésre is, a kiadó társaságnál, Révay Testvérek Irod. Int. Részvénytársaságnál Budapest, VIII., Üllői-ut 18. szám.

Folyószám 151. Idénybérlet 151. Páratlan bérlet.

Nemzeti színház.

Ma, vasárnap, március 3-án:

Délután 3 órakor fél helyárral.

Szultán.

Operette 3 felvonásban.

Személyek:

Szelim	Csurgai Adél
Bimbasi	Nádasy József
Bülbül	Delli Lajos
Ali	Németh János
De Forrain Gaston	Kozma Pista
Roxelane	Szekula Sárika
Délia	Szirmay Olga
Adelgunda	Nagy Vilma

Este fél 8 órakor rendes helyárral.

Tót leány.

Almássy Tihámér népszínműve.

Személyek:

Gyarmathy János	Vágó Béla
Örzsé	Veszpréminé
Bandi	Mezey Andor
Máthé Julis	Komlósy Ilonka
Kospál	Nagy Dezső
Lipták	Rajz Ödön
Ötös Mari	Nagy Vilma
Hanka	Kapossy Józsa
Misó	Németh János

Holnap, hétfőn, március 4-én:

Görög rabszolga.

Nagy operette 3 felvonásban.

Kedd: Kis szökevény.
Szerda: Troubadour.
Csütörtök: Viceadmirális.
Péntek: Ocskay brigadéros.
Szombat: Ugyanez.
Vasárnap: d. u. Kismama. este Hortobágyi virtus

ürüggyel ahhoz a kis apácahoz. Ez hiszem, hogy könnyen fog menni. És ha együtt lesz veled, úgy kérje meg, hogy vezesse magát Máriához. Máriának pedig azt ízen tetem, hogy ma, érti, ma éjjel pontban féltizenegy órakor abban a kis csomagban levő kötelbágcstól ablakán keresztül bocssássa le és az ablakon keresztül csak egész nyugodtan ereszkedjek le. Én ott fogom várni. Csak azt vegye magára, mi a legszükségesebb ilyen téli időben. Anna vigyázzon, nehogy balul üssön a tervünk. Megértett jól, Anna? Mi?

— Meg, tekintetes uram. Csak már a soer Teréziánál lehetnek. A többi már könnyebben fog menni.

— Jól van Anna. Most pedig menjen vissza szobájába és tegyen, amit akar. Kilenckor mehet az utra. De vigyázzon.

— Vigyázni fogok minden léptemre. Isten velük délig, de talán előbb is, tekintetes urak és azzal szép csendesesen visszament szobájába.

— Hát mi mit csináljunk? kérdé most Endre.

— Jer csak ide mellém és fogadd tanácsaim, illetve utasításaimat. Utadat a legközelebbi bérszán állomásnak irányítod. Felfogadod a legjobb lovakkal ellátott szánt és foglalóként adsz neki, amennyit kér. De kösd ki vele, hogy csak úgy foglalod le, ha kettőnk Niamcéig visz. Ha jó utja van, a holnap reggeli órákban odaérhetünk. Ezen fogunk ülni én és . . . és Mária a mi podgyászunkkal. Én pedig majd egy másik szánt bérelek részére és Anna részére. Erre tesszük a másik taskát. Mert több, mint valószínű, hogy még egy ötödik társunk is akad. Különben hallottad Mária levelét?

— Igaz. Helyes, én fogok tehát az általad bérelt szánon ülni. Jaj, már alig várom, hogy tullestünk volna ezen, türelmetlenkedett Endre.

— Csak nyugodtan. Azután a szánokat ide rendeljük pontban negyed tizenegyre éjjel. Te három utazóbundát a kocsissal, érted, levitetsz és némi erősítő italon kívül valami harappi valót. De egyedül hajtatsz a Pálutcai barátok kertjének átellenében levő vendéglő elé, ott leszállsz és betérsz valamiért s addig leszel odabenn, míg Anna érte nem megy. Aztán felültök és a mi szánunkat, mely a Marav fasor déli oldaláról indul, a kellő távokáig betartásával követitek és azután el innen a te hazadba, Erdélybe. K . . . városban fogunk letelepedni. Megértettel Endre ugy-e engem?

— Ki ertene meg jobban téged, mint én, kedves Vladimirem. De én most megyek le és reggelizem és aztan megyek a jelzett helyre.

— Ég utaidon Endre, szólt Vladimir távozó barátja után.

— Szervusz.

Endre megreggelizett és aztán felkereste az első bérszán állomást. A hó már lassan hullott alá. Enyhe levegő járta át Cernovic utcáit. Nemsokára Vladimir is követé barátját, kivel éppen a barátok templománál találkozott.

— Nos? kérdé egyszerre mindkettő egymástól, van-e szánkó?

— Van bizony, szólt Endre. Harminc pengő az ára Niamcéig. Adtam neki tíz forint foglalót. Nálam a szántulajdonos névjegye.

Közgazdaság.

Pécs bőripara.

Pécs, 1901. március 2.

A „Magyarország” mai számában a közgazdasági rovat vezetője, *Lásár Pál* Pécs bőriparáról érdekes elmefutást ír, melyből közöljük a következő részleteket:

»Ha céltudatos programmal építenék fel azt a várat, melyben a magyar produkció védi meg a hazát a nemzetek közgazdasági küzdelmében, nyersterményeink feldolgozásán kezdenék.

Tul a Dunán a bőripar régi idő óta virágzó iparág volt s az összes népességnek vagy egy ötöde a bőriparosokból került ki. Hisz az óhitűek elkergetése után a megye székhelyén ezeknek a templomát is bőrgyárrá alakították át, melyet *Erreth A.* timár napjainkig üzemben tartott s gyártmányai az egész ország legjelesebb produktumai közé sorakoztak.

A timárság, mely az egész országban kisiparszerűleg üzemelt, a kormánytól nem kapván kellő istápolást, nem rendezkedett be a technika újabb segédeszközeivel s így nem tudott versenyezni az osztrák nagy bőrgyárak áruival, kik vigéceik útján elaraszották az egész országot olcsóbb, de egyúttal silányabb áruikkal. *Igy Baranya timársága is hanyatlásnak indult*, mert míg a 40-es években csak Pécsen 11-en voltak, a 80-as években számuk az egész megyében csak 13-ra rug.

Szerencsére Pécsen a *Höfler-testvérek* elég tőkével s szellemi képességgel bírtak arra, hogy timártüzletüket a technika legmodernebb vívmányai szerint berendezzék s így ha már el is pusztultak a timárok, legalább megmentették a bőripart.

Ezután a cikk ismerteti a *Höfler* bőrgyárát mai modern berendezésében s a következőképp fejeződik be:

»Az a sokat hánytorgatott *baja-bátta-széki dunai hidat volna a kiútja Baranya és a somsszéd megyék misériáinak*. *Höflerék* kénytelenek nyersbőröket messze külföldről hozni, mert nincs hidjuk, melyen a szállítás a szomszéd helyekről lehetséges volna. Eltekintve már most attól, hogy a szerb és román nyersbőrök antrax betegséggel fertőzik meg a munkásokat, a gyár versenyképessége szenved a közlekedési mizéria folytán.

Ugyanezen misériában szünyölök a pécsi faipar, a gabonakereskedelem s sorban az összes producensek, úgy, hogy úgy az ipar, mint a mezőgazdaság ellen meg nem bocsátható vétkeket követ el kormányunk e fontos ügy halogatásával. Vagy komolyan azt hiszi a kormány, hogy nagyobb szüksége van az országnak a gazdasági múzeumra, mint a pécsi Dunahídra?

Lótenyésztő gazdák figyelmébe. A katonai mentelepek igazgatósága minden évben két csődört rendel ki fedeztetés céljából Pécsre. A két csődör tegnap meg is érkezett a Krajcár kaszárnyába s ott márciustól egészen június végeig folynak a fedeztetések.

Országgyűlés.

A képviselőház ülése március 2-án. (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) A Ház mai ülésén *Tallián Béla* alelnök elnökölt s a honvédelmi miniszteri költségvetést tárgyalta.

Thaly Kálmán nagybecsüléssel emlékezett meg *Fejérváry* honvédelmi miniszter érdemeiről; de a hibákat nem hallgatja el. A vezérkarnál kevés honvédtiszt van. Az új vezérkari szervezetről felvilágosítást kér. Tiltakozik ellene, hogy a honvédtisztek a német nyelv tanulására kényszerítetnek s a honvédség szelleme német lesz. Országos megbotránkozást keltett *Gromon* Dező államtitkárnak az az állítása, hogy a magyarok csikó-

nevelésre sem jók. Ilyet mondani megdöngölő-lanság. A Ludoviceumban is germanizálnak. A honvédségnek valami *Rosenfeld* a kedvenc szállítója, a ki szabó és mégis kaszárnyaépítésre is vállalkozik. A költségvetést nem fogadja el.

Tóth János az önálló hadsereg felállítását követeli. Ma a nemzet a hadseregről nem rendelkezik. A katonatisztek fizetésének emelését a nemzettől nem kérdezték meg; az ujonclétszámot a nemzet nem ismeri. A magyar nyelvnek becse nincs; a Ludovikában németül is tanítanak. Nagy erőfeszítések történnek a nagyhatalmi állás erőszakos fenntartásáért. A költségvetést nem fogadja el.

Szünet után *Rakovszky István* az Adria hajós társaság. *Ugron Gábor* az új rendjelek és *Thaly Kálmán* a marosvásárhelyi véres képviselőválasztási vizsgálat tárgyában interpelláltak.

TÁVIRATOK.

— **József főherceg születésnapja.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) *József* főherceg ma ünnepelte hatvannyolcadik születésnapját. Voloscaban a reggel tartott hálaadó istentiszteleten megjelent a főhercegi család. Az ország minden részéből üdvözlő táviratok érkeztek; elsőnek a király távirata érkezett Bécsből.

— **Krüger a háborúról.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) *Krüger* elnök nem hiszi, hogy *Botha* tábornok megadta magát. Egyébként ily kapituláció — egymond — nem fejezné még be a háborút.

— **A honvédelmi miniszter otthon.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) *Báró Fejérváry Géza* honvédelmi miniszter ma délben elhagyta a Herzféle szanatoriumot, annak, báró *Fejérváry Imre* főispánnak, vejének, *Korniss gróf*-nak és dr. *Kalivoda* orvosnak kíséretében. Előbb melegen elbucszott *Herzl* tanártól és a kezelő orvosoktól, megköszönve fáradozásukat. A miniszter tréfás jókedvében volt; az utat saját fogatán tette meg a

szanatóriumtól budavári lakásáig. A miniszter most egy hétig otthon marad s azután a délvidékre utazik.

— **Gyászmise Lechner Agostonért.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) *Lechner* Agostonért, az elhunyt egyetemi tanárért, Budapesten az egyetemi templomban gyászmise volt, melyen a tanárok és egyetemi hallgatók nagyszámban jelentek meg.

— **A tüntetők ügye.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) A tegnapi képviselőházi tüntetőket a budapesti rendőrkapitányság szabadon eresztette s kihágási ügyükben a jövő héten mond ítéletet.

Szerkesztői üzenet.

Gy. D. A napidíjas segédvégrehajtók nyomoruságos fizetésére vonatkozó panaszát elismerjük s azt is, hogy ily fizetés mellett tisztességes munka azoktól nem is várható. Mivel azonban a város közigazgatási bizottságában a segédvégrehajtók szolgálati szabályzata, a tőlük megkövetelendő kvalifikáció s ezzel kapcsolatban a fizetésrendezés is tanácskozás tárgyát képezte s a munkálatok már ezirányban folynak is, ezek eredményét bevérandónak tartjuk s így feszölalását félretettük.

Gabona-árak.

Hivatalosan feljegyeztettek Pécs szab. kir. város 1901. évi március hó 2. napján tartott hetivásárán.

Az árak métermázsánként számíttatnak.

Buza őszi 13.40—14.00—; 6.0—0.00; kétszeres 6.12.40—12.80; rozs 6.12.60—13.00; 6.—; árpa őszi 11.00—11.40; tavaszi —; zab őszi 11.00—11.40; új —; búkköny —; kukorica 6.12.00—12.40; új —; széna 5.00—6.00; szalma 3.00—3.40

Kínálat: mérsékelt, mintegy 50 gabona-kocsi volt a piacon.

Laptulajdonos Felelős szerkesztő
SZAUTTER GUSZTAV PLEININGER FERENC
TAIZS JÓZSEF
kiadó.

Figyelmeztetés! A híres
MAUTHNER FÉLE MAGVAK
zacskóin
rajt áll a MAUTHNER-név.
A melyen nincs rajt az



nem MAUTHNERTŐL való
és ha mintolyant ajánlják,
tessék visszautasítani.

**Jobb és megbízhatóbb
gazdasági- és kerti-
magvak**

nem léteznek, mint aminőket

27 év óta szállít

MAUTHNER ÖDÖN

cs. és kir. udvari szállító
magkereskedése

BUDAPESTEN

Irodák és } **VII. Rottenbiller-u. 33.**
raktárak : } (Közuti villamos megállóhelye.)

Elárusító } **VI. Andrássy-ut 23.**
helyiségek : } (A m. kir. operával szemben.)

226 oldalra terjedő képes árjegyzékét kívánatra **ingyen és bérmentve** küldi.

Csurgay Adél Gilda szerepében talált alkalmat és módot, hogy gyönyörű koloratúráját csillogtassa s a közönség hatalmas tapsokkal jutalmazta.

Szekula Sárika és Nagy Vilma szintén dicséretes alakítást nyújtottak. Németh János pompásan kreált, de — ki tebet róla — náthás. Igen jó volt, sokat nevetett neki a közönség. Mezey Andor csöpp szerepét remekül énekelte meg. Kozma Pista a címszerepben teljes komolysággal játszott s énekelt, de mintha ő is rekedt volna egy kissé. Fűredy Gusztáv, Delli Lajos, Nagy Dezső, Vágó Béla, és Pásztor János mind sikerrel működtek közre.

A karok erőteljesebbek voltak s precízül énekeltek. A zenekart sem kifogásoljuk.

Simándy-é az érdem, hogy ezt a nagy operettet betanította, illetőleg, hogy azt ilyen jó előadásban láttuk.

Közönség, az a sokszor emlegetett közönség végre ott volt a színházban s azt megtöltötte.

Kíváncsi volt, ha a Viceadmirális állandóan műsoron maradna. (C.)

○ **Ocskay brigadéros nálunk.** A közelmúltban megírtuk, hogy özv. Tiszay Dezsőné, a nemzeti színház igazgatónöje, megszerezte Herceg Ferenc rövid időn át hírnévessé vált színművét, az »Ocskay brigadéros« t, mely nálunk a jövő hét pénteken kerül először színre. A darabból — melynek ugy kiállítására, mint kosztümjeire nagy súlyt fektet a vezetőség — ma délelőtt tartottak az első próbát, mely után őszinte elragadtatással beszélnék színeszeink a darabról.

○ **Pewny Irén Pécssett.** Hirt adtunk már olvasóinknak arról, hogy a hírneves énekesnő Pewny Irén szerdán folyó hó hatodikán a »Troubadour« című operában nálunk lép fel. A közönség tájékoztatására megjegyezzük, hogy

szerdán a pécsi nemzeti színház Verdi emlékünnepeket tart s ez alkalomból kerül színre »Troubadour«, Pewny Irénnel. Ugyanígy hódol Verdi emlékének hétfőn a m. kir. operaház s ugyanígy tartották az emlékünnepeket a múlt héten Pozsonyban is, hol fenomenális sikereket aratott a hírneves énekesnő. Reményeljük, hogy ez estén, Verdi emlékének is áldozandó, a közönség zsufolásig fogja megtölteni a színházat. Mint értesülünk a pécsi társadalom előkelőségei mozgalmat is indítottak, hogy Futakyné Pewny Irént Pécssett a művésznő hírnevéhez méltóan fogadhassák.

○ **Vendégszereplések.** Jámbor Ilonka, a budapesti zeneakadémia kitűnően végzett növendéke kedden mutatkozik be a pécsi közönségnek a »Kis szökevény« címszerepében. A kisasszony szerződéses célból lép fel színházunkban.

○ **Modern divat.** Az emberi szellem szeszélyes, valósággal szemjazzza az ujságot. Nagy művészek élvezése után ujongva tapsol kisebb értékű fiataloknak. Régi hagyományok szentesítette műformák megsértését genialis újításnak tartja. Az emberi szellemnek történetét, eszméit, az emberi kéz alkotásait gazdag és színes képekben mutatja a Nagy Képes Világtörténet, a melynek most 93. és 94. füzeté hagyta el a sajtót. Ezekben van a híres és művészi apahidai kancsónak rajza is. Az egész vállalat tizenkét kötetből fog állani, szerkesztője dr. Marcali Henrik akadémikus, a budapesti egyetem történettudományi tanára. A IV. kötetet dr. Borovszky Samu akadémikus, jónévű történetíró írja, dr. Goldciher Ignác európai hírű orientálistánk társaságában. Az V. kötetet dr. Mika Sándor írta a legújabb kutatások nyomán. Egy kötet ára diszkötésben 16 kor., kapható füzetekenként (a 60 fillér) és havi részletfizetésre is, a kiadó társaságnál, Révay Testvérek Irod. Int. Részvénytársaságnál Budapest, VIII., Üllői-ut 18. szám.

Folyószám 151. Idénybérlet 151. Páratlan bérlet.

Nemzeti színház.

Ma, vasárnap, március 3-án:

Délután 3 órakor fél helyárrakkal.

Szultán.

Operette 3 felvonásban.

Személyek:

Szelim	Csurgai Adél
Bimbasi	Nádasy József
Bülbül	Delli Lajos
Ali	Németh János
De Forrain Gaston	Kozma Pista
Roxelane	Szekula Sárika
Délia	Szirmay Olga
Adelgunda	Nagy Vilma

Este fél 8 órakor rendes helyárrakkal.

Tót leány.

Almássy Tihamér népszínműve.

Személyek:

Gyarmathy János	Vágó Béla
Órzsé	Veszpréminé
Bandi	Mezey Andor
Máthé Julis	Komiósy Ilonka
Kospál	Nagy Dezső
Lipták	Rajz Ödön
Ótös Mari	Nagy Vilma
Hanka	Kapossy Józsa
Misó	Németh János

Holnap, hétfőn, március 4-én:

Görög rabszolga.

Nagy operette 3 felvonásban.

Kedd: Kis szökevény.
Szerda: Troubadour.
Csütörtök: Viceadmirális.
Péntek: Ocskay brigadéros.
Szombat: Ugyanez.
Vasárnap: d. u. Kismama. este Hortobágyi virtus

ürüggyel ahhoz a kis apácához. Ez hiszem, hogy könnyen fog menni. És ha együtt lesz veled, úgy kérje meg, hogy vezesse magát Máriához. Máriának pedig azt izentetem, hogy ma, érti, ma éjjel pontban féltizenegy órakor abban a kis csomagban levő kötelhágcsót ablakán keresztül bocsássa le és az ablakon keresztül csak egész nyugodtan ereszkedjek le. Én ott fogom várni. Csak azt vegye magára, mi a legszükségesebb ilyen téli időben. Anna vigyázzon, nehogy balul üssön a tervünk. Megértett jól, Anna? Mi?

— Meg, tekintetes uram. Csak már a soer Teréziánál lehetnek. A többi már könnyebben fog menni.

— Jól van Anna. Most pedig menjen vissza szobájába és tegyen, amit akar. Kilenckor mehet az utra. De vigyázzon.

— Vigyázni fogok minden léptemre. Isten velük délig, de talán előbb is, tekintetes urak és azzal szép csendesesen visszament szobájába.

— Hát mi mit csináljunk? kérdé most Endre.

— Jer csak ide mellém és fogadd tanácsaim, illetve utasításaimat. Utadat a legközelebbi bérszán allomásnak irányítod. Felfogadod a legjobb lovakkal ellátott szánt és foglalóként adsz neki, amennyit kér. De kösd ki vele, hogy csak úgy foglalod le, ha kettőnk Niamcéig visz. Ha jó utja van, a holnap reggeli órákban odaérhetünk. Ezen fogunk ülni én és . . . és Mária a mi podgyásunkkal. Én pedig majd egy másik szánt bérelek részre és Anna részére. Erre teszszük a másik taskát. Mert több, mint valószínű, hogy még egy ötödik társunk is akad. Különbösen hallottad Mária levelét?

— Igaz. Helyes, én fogok tehát az általaad bérlet számon ülni. Jaj, már alig várom, hogy tulesünk volna ezen, türelmetlenkedett Endre.

— Csak nyugodtan. Azután a szánokat ide rendeljük pontban negyed tizenegyre éjjel. Te három utazóbundát a kocissal, érted, levitetsz és némi erősítő italon kívül valami harapni valót. De egyedül hajtatsz a Pálutcai barátok kertjének átellenében levő vendéglő elé, ott leszállsz és betérsz valamiért s addig leszel odabenn, míg Anna érted nem megy. Aztán felültök és a mi szánunkat, mely a Marav fasor déli oldaláról indul, a kellő tavokág betartásával követitek és azután el innen a te hazadba, Erdélybe. K . . . városban fogunk letelepedni. Megértettél Endre ugy-e engem?

— Ki ertene meg jobban téged, mint én, kedves Vladimirem. De én most megyek le és reggelizem és aztan megyek a jelzett helyre.

— Ég utaidon Endre, szólt Vladimir távozó barátja után.

— Szervusz.

Endre megreggelizett és aztán felkereste az első bérszán allomást. A hó már lassan hullott alá. Enyhe levegő jarta át Cernovic utcáit. Nemsokára Vladimir is követé barátját, kivel éppen a barátok templománál találkozott.

— Nos? kérdé egyszerre mindkettő egymástól, van-e szánkó?

— Van bizony, szólt Endre. Harminc pengő az ára Niamcéig. Adtam neki tíz forint foglalót. Nálam a szántulajdonos névjegye.

Közgazdaság.

Pécs bőripara.

Pécs, 1901. március 2.

A „Magyarország” mai számában a közgazdasági rovat vezetője, *Lásár Pál* Pécs bőriparáról érdekes elmefutást ír, melyből közöljük a következő részleteket:

„Ha céltudatos programmal építenék fel azt a várat, melyben a magyar produkció védi meg e hazát a nemzetek közgazdasági küzdelmében, nyersterményeink feldolgozásán kezdenénk.

Tul a Dunán a bőripar régi idő óta virágzó iparág volt s az összes népeességnek vagy egy ötöde a bőriparosokból került ki. Hisz az óhitűek elkergetése után a megye székhelyén ezeknek a templomát is bőrgyárrá alakították át, melyet *Erreth A.* timár napjainkig üzemben tartott s gyártmányai az egész ország legjele-ebb produktumai közé sorakoztak.

A timárság, mely az egész országban kisiparszerűleg üzemelt, a kormánytól nem kapván kellő istápolást, nem rendezkedett be a technika újabb segédeszközeivel s így nem tudott versenyezni az osztrák nagy bőrgyárak áruival, kik vigéceik útján elaraszották az egész országot olcsóbb, de egyúttal silányabb áruikkal. *Igy Baranya timársága is hanyatlásnak indult*, mert míg a 40-es években csak Pécsen 11-en voltak, a 80-as években számuk az egész megyében csak 13-ra rug.

Szerencsére Pécsen a *Höfler-testvérek* elég tőkével s szellemi képességgel bírtak arra, hogy timárüzletüket a technika legmodernebb vívmányai szerint berendezzék s így ha már el is pusztultak a timárok, legalább megmentették a bőriparat.

Ezután a cikk ismerteti a *Höfler* bőrgyárát mai modern berendezésében s a következőképp fejeződik be:

„Az a sokat hánytorgatott *baja-bátta-széki dunai híd volna a kiútja Baranya és a somosséd megyék misériáinak*. Höflerék kénytelenek nyersbőröket messze külföldről hozni, mert nincs hidjuk, melyen a szállítás a szomszéd helyekről lehetséges volna. Eltekintve már most attól, hogy a szerb és román nyersbőrök antrax betegséggel fertőzik meg a munkásokat, a gyár versenyképessége szenved a közlekedési mizéria folytán.

Ugyanezen misériában szünyölök a pécsi faipar, a gabonakereskedelem s sorban az összes producensek, úgy, hogy úgy az ipar, mint a mezőgazdaság ellen meg nem bocsátható vétkeket követ el kormányunk e fontos ügy halogatásával. Vagy komolyan azt hiszi a kormány, hogy *nagyobb szüksége van az országnak a gazdasági múzeumra, mint a pécsi Dunahídra?*

Lótenyésztő gazdák figyelmébe. A katonai mentelepek igazgatósága minden évben két csődört rendel ki fedeztetés céljából Pécsre. A két csődör tegnap meg is érkezett a Krajcár kaszárnyába s ott márciustól egészen június végéig folynak a fedeztetések.

Országgyűlés.

A képviselőház ülése március 2-án. (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) A Ház mai ülésén *Tallián Béla* alelnök elnökölt s a honvédelmi miniszteri költségvetést tárgyalta.

Thaly Kálmán nagyrabecsüléssel emlékezett meg *Fejérváry* honvédelmi miniszter érdemeiről; de a hibákat nem hallgatja el. A vezérkarnál kevés honvédtiszt van. Az új vezérkari szervezetről felvilágosítást kér. Tiltakozik ellene, hogy a honvédtisztek a német nyelv tanulására kényszerítettek s a honvédség szelleme német lesz. Országos megbotránkozást keltett *Gromon Dezső* államtitkárnak az az állítása, hogy a magyarok csikó-

nevelésre sem jők. Ilyet mondani meggondolatlanság. A Ludoviceumban is germanizálnak. A honvédségnek valami *Rosenfeld* a kedvenc szállítója, a ki szabó és mégis kaszárnyaépítésre is vállalkozik. A költségvetést nem fogadja el.

Tóth János az önálló hadsereg felállítását követeli. Ma a nemzet a hadseregről nem rendelkezik. A katonatisztek fizetésének emelését a nemzettől nem kérdezték meg; az ujonclétszámot a nemzet nem ismeri. A magyar nyelvnek becsé nincs; a Ludovikában németül is tanítanak. Nagy erőfeszítések történnek a nagyhatalmi állás erőszakos fenntartásáért. A költségvetést nem fogadja el.

Szünet után *Rakovszky István* az *Adria* hajós társaság. *Ugron Gábor* az új rendjelek és *Thaly Kálmán* a marosvásárhelyi véres képviselőválasztási vizsgálat tárgyában interpelláltak.

TÁVIRATOK.

— **József főherceg születésnapja.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) *József* főherceg ma ünnepelte hatvannyolcadik születésnapját. Voloscaban a reggel tartott háláadó istentiszteleten megjelent a főhercegi család. Az ország minden részéből üdvözlő táviratok érkeztek; elsőnek a király távirata érkezett Bécsből.

— **Krüger a háborúról.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) *Krüger* elnök nem hiszi, hogy *Botha* tábornok megadta magát. Egyébként ily kapituláció — *ugymond* — nem fejezné még be a háborút.

— **A honvédelmi miniszter otthon.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) *Báró Fejérváry Géza* honvédelmi miniszter ma délelőtt elhagyta a Herzféle szanatoriumot, *fiának, báró Fejérváry Imre főispánnak, vejének, Korniss grófnak és dr. Kalivoda orvosnak kíséretében.* Előbb melegen elbucuzott *Herzl* tanártól és a kezelő orvosoktól, megköszönve fáradozásukat. A miniszter tréfás jókedvében volt; az utat saját fogatán tette meg a

szanatóriumból budavári lakásáig. A miniszter most egy hétig otthon marad s azután a délvidékre utazik.

— **Gyászmise Lechner Agostonért.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) *Lechner* Agostonért, az elhunyt egyetemi tanárért, Budapesten az egyetemi templomban gyászmise volt, melyen a tanárok és egyetemi hallgatók nagy számban jelentek meg.

— **A tüntetők ügye.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) A tegnapi képviselőházi tüntetőket a budapesti rendőrkapitányság szabadon eresztette s kihágási ügyükben a jövő héten mond ítéletet.

Szerkesztői üzenet.

Gy. D. A napidijas segédvégrehajtók nyomoruságos fizetésére vonatkozó panaszát elismerjük s azt is, hogy ily fizetés mellett tisztességes munka azoktól nem is várható. Mivel azonban a város közigazgatási bizottságában a segédvégrehajtók szolgálati szabályzata, a tőlük megkövetelendő kvalifikáció s ezzel kapcsolatban a fizetésrendezés is tanácskozás tárgyát képezte s a munkálatok már ezirányban folynak is, ezek eredményét bevárásunk tartjuk s így leszólalását félretettük.

Gabona-árak.

Hivatalosan feljegyeztettek Pécs szab. kir. város 1901. évi március hó 2. napján tartott hetivásárán.

Az árak métermázsánként számítatnak.

Buza őszi 13:40—14:00—; 6 0—0:00; kétszeres 6 12:40—12:80; rozs 6 12:60—13:00; 6 —; árpa 6 11:00—11:40; tavaszi —; zab 6 11:00—11:40; új —; búkköny —; kukorica 6 12:00—12:40; új —; széna 5:00—6:00; szalma 3:00—3:40

Kinálat: mérsékelt, mintegy 50 gabona-kocsi volt a piacon.

Laptulajdonos Felelős szerkesztő
SZAUTTER GUSZTÁV PLEININGER FERENC

TAIZS JÓZSEF

kiadó.

Figyelmeztetés! A híres
MAUTHNER FÉLE MAGVAK
zacskóin
rajt áll a MAUTHNER-név.
A melyen nincs rajt, az



nem MAUTHNERTŐL való
és ha mintolyant ajánlják,
tessék visszautasítani.

Jobb és megbízhatóbb
gazdasági- és kerti-
magvak

nem léteznek, mint aminőket

27 év óta szállít

MAUTHNER ÖDÖN

cs. és kir. udvari szállító
magkereskedése

BUDAPESTEN

Irodák és } **VII. Rottenbiller-u. 33.**
raktárak : } (Közüti villamos megállóhelye.)

Elárusító } **VI. Andrássy-ut 23.**
helyiségek : } (A m. kir. operával szemben.)

226 oldalra terjedő képes árjegyzékét kívánatra **ingyen** és **bérmertve** küldi.

A gazda gondja

a jó vetőmag, mely **megbízható, arankamentes** minőségben legolcsóbban

Spitzer Jakabnál Pécsett,
Pálya-utca 3. szám

kapható, ki **vöröshere, luzerna, vetőbüköny, répa, baltacim, mohar, fű** stb. magvait közvetlen a termelőktől szerzi be s ezáltal

régi, vagy amerikai mag
ki van zárva!

Pécs város háztulajdonosainak névjegyzéke

és

a pécsi szőlősgazdák névjegyzéke

a helyrajzi és kataszteri számokkal, az utcák, illetve dűlők szerint.

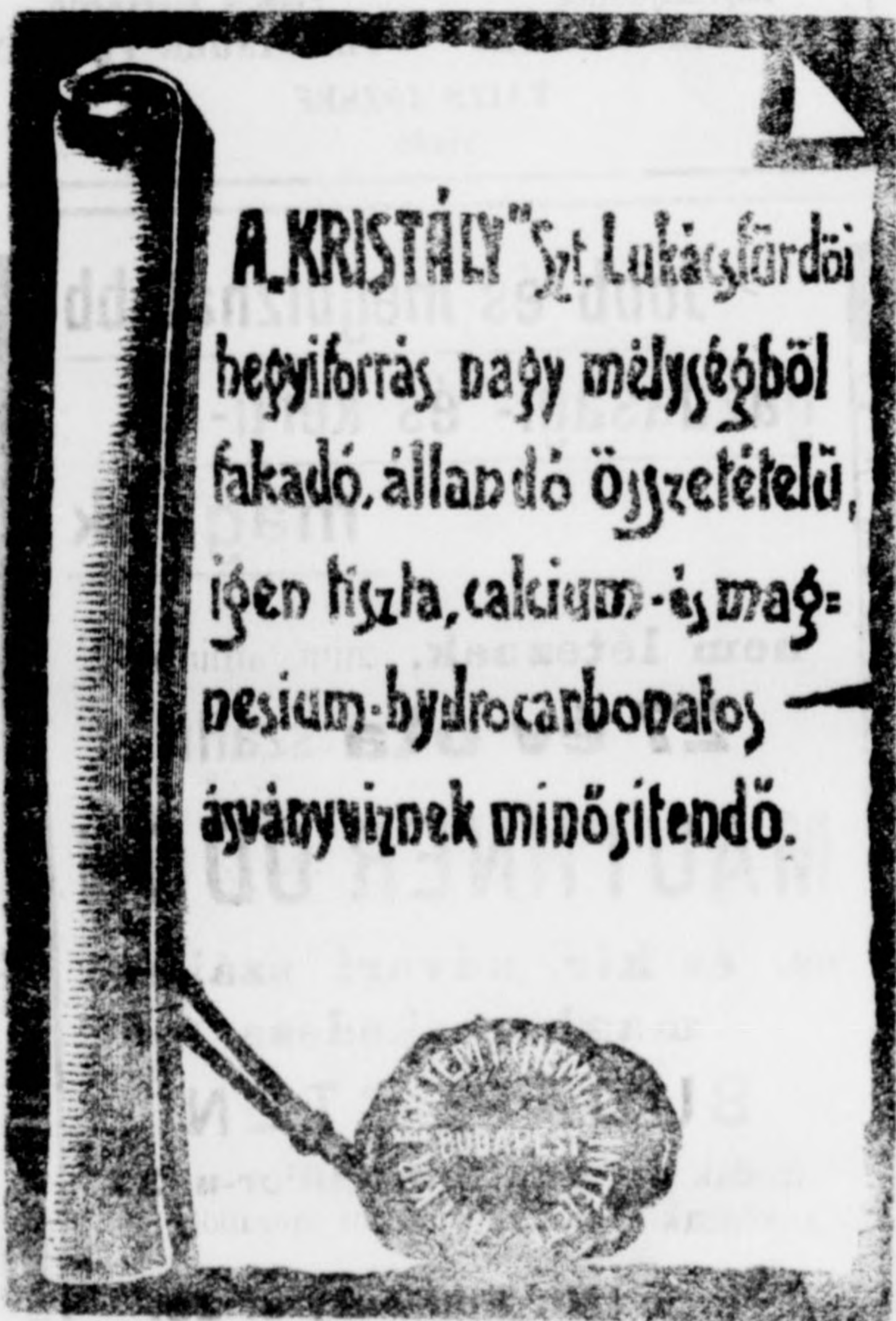
Kapható kiadóhivatalunkban.

A két kötet ára 3 korona.



Minden háziasszony és anya

üdvözölhető, aki az egészség, takarékoság és jóízre való tekintetből a Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé (mely csakis az ismert eredeti csomagokban valódi) használja.



A. KRISTÁLY Szt. Lukácsfürdői hegyiforrás nagy mélységből fakadó, állandó összetételű, igen tisztá, calcium- és magnesium-hydrocarbonatos ásványviznek minősítendő.

Több száz kiváló orvos által ajánlva, a legízletesebb és legolesóbb ásványviz. Kapható minden jobb fűszerkereskedésben és vendéglőben.

Négy kiállításon egyhangulag kitüntetve szép és jó munkáért.

A jó ízlést

legjobban fölismerjük az emberben, ha a cipőire nézünk. Azért bátor vagyok minden helybeli és vidéki urhölgyet és urat 1877. óta fennálló **cipőüzletemre** figyelmeztetni.



N	a legkönnyebb uri cipő	K
Á	a legkönnyebb női cipő	É
Á	a legszebb szalon-cipő	S
L	a legszebb és legjobb utcai cipő	Z
A	a legszebb és legjobb gazdasági cipő	Ü
M	a legszebb és legjobb gazdasági csizma	L
	a legszebb és legjobb vadász csizma	
	a legszebb és legjobb katona-cipő	
	a legszebb és legjobb tiszti-csizma	

mi jele annak, hogy Európa minden államában vannak rendelőim. Raktáron csak saját készítményt tartok férfi-, női- és gyermekcipőkben. Megrendelések a beküldött mérték vagy minta-cipő után pontosan teljesíttetnek. Kitünő tisztelettel:

Reisch János

cipész, a pécsi m. kir. hadapródiskola cipőszállítója.

Négy kiállításon egyhangulag kitüntetve szép és jó munkáért.

Egy külön bejáratu elegánsan

butorozottszo

a Kossuth Lajos-utcában azonnal kiadó.

Ugyanott

egy szoba konyha és mellék-helyiségek

lakás

jutányos áron azonnal kiadó.

Bővebbet *Karl Arthur* papirkereskedőnél *Kossuth Lajos-utca 7. sz.* (Erreth-féle ház.)

Pécs, Király-utca 38. sz. alatt egy pince

800 hektoliter jó hordókkal bérbeadó, ugyanott egy szoba és konyhából álló

lakás

és egy kisebb

bolthelyiség

olcsón bérbeadó.

200. sz.

végrh. 1901.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a pécsi kir. járás-bíróság 1900. évi Sp. I. 1139/4. számú végzése következtében Szuly János ügyvéd által képviselt Berkesdi tejszövetkezet javára özv. Horváth Ferencné ellen 802 kor. 44 fil. s jár. erejéig 1901. évi január hó 12-én fogatosított kielégítési végrehajtás útján le és felülfoglalt és 1655 koronára becsült következő ingóságok, u. m. butorok, felszerelések, tejjgazdasági felszerelések és gépek nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a pécsi kir. járás-bíróság 1901. évi V. II. 38/2. számú végzése folytán 802 kor. 44 fil. tőkekövetelés, ennek 1900. évi november hó 14. napjától járó 5% kamatai és eddig összesen 119 kor. 72 fillérben bírósággal már megállapított költségek erejéig Pécs, Gyár-utca 8. sz. a. és Szigeti-országot 118. sz. a. leendő eszközlésére 1901. évi március hó 20. napjának délelőtti 9 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

A mennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, jelen árverés az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezek javára is eirendeltetik.

Kelt Pécs, 1901. évi február hó 22. napján.

Lengyel József,

kir. bírósági végrehajtó.

Halálozás végett

Pécs, egy jóforgalmu utcában ujonan épített

ház korcsma helyiséggel

együtt jutányos áron eladó. Bővebbet a kiadóhivatalban.

Nagyobb forgalmu utcában

HIRDETÉSEK

... .. jutányos áron a kiadóhivatalban

... .. vétetnek föl.

Erreth-féle borok kizárólagos raktára.

Nagyságos **Erreth János** úr. Pécs város elsőrendű bortermelője kitünő minőségű, saját termésű

† pécsi hegyi borainak †

eladását kizárólag tisztelettel alulírott ruházván, abban a szerencsés helyzetben vagyok, hogy ezen köztudomásúlag a legkényesebb igényeknek is megfelelő ó-borokat mindig friss töltésben palackozva, kívánatra hordokban is — hamisítatlan minőségért kezelve — árusíthatom.

A fenti borokból különösen a következőket van cserencsém a n. é. közönség figyelmébe ajánlani:

1893. évbéli fehér asztali bor literje 52 kr.

1885. évbéli bálicsi fehér pecsenye-bor,
palackja (0.7 l.) 70 kr.

Árak palackokkal együtt értendők. Palackok 7 kr. értékben visszavétetnek.

Kerdl Lajos,

fűszer-, bor- és csemege-kereskedése
PÉCSETT, Király-u. 6. sz.

Hamisítatlan minőség.



Nélkülözhetetlen és fölülmulthatatlan, biztos hatásu.

Világczikk, szétküldés minden felé.

CHIEFF OFFICE 48, BRIXTON-ROAD, LONDON S. W.

A legmegbízhatóbb, legjobb és az egész világon a leghíresebb és legkeresettebb házi szer

Thierry A. gyógyszerész balzsama.

Fölülmulthatatlan minden mell-, tüdő-, máj-, gyomor- és minden belső bajnál. Külsőleg a legeredményesebb

sebgógyító-szer.

Csak akkor valódi, ha a minden kulturállamban bejegyzett zöld apácza-védjeggyel és a kupakba préselt „Egyedül valódi” fölirattal van ellátva. — Évi 12 éves rákszerű bajt gyógyítottak meg. Antiszeptikus és gyógyítóhatásu mindentéle seb gyuladásánál. Hatása gyorsan lágyító és oszlató, megszabadít megbízhatóan bármily mélyen behatolt mindennemű idegen anyagtól. — 1 tégely franco 1 korona 80 fillér, csakis az összeg előleges beküldésénél. Nagyobb megrendelés esetén olcsóbb. — Évi termelés 100.000 tégely.

Thierry A. centifolia-kenőcse

(csodakenőcsnek nevezik) utolérhetetlen szívó erejű és gyógyítóhatásu. Operációkat a legtöbb esetben fölöslegessé teszi. E kenőccsel egy 14 éves, gyógyíthatatlannak tartott csontszut, ujabban pedig egy 22 éves rákszerű bajt gyógyítottak meg. Antiszeptikus és gyógyítóhatásu mindentéle seb gyuladásánál. Hatása gyorsan lágyító és oszlató, megszabadít megbízhatóan bármily mélyen behatolt mindennemű idegen anyagtól. — 1 tégely franco 1 korona 80 fillér, csakis az összeg előleges beküldésénél. Nagyobb megrendelés esetén olcsóbb. — Évi termelés 100.000 tégely.

A két szer hatásáról minden országból eredeti elismerések egész levéltára áll betekintésre. — Utánzatoktól óvakodjunk és figyeljünk a minden tégelybe égetett cégre: **Thierry A. gyógyszerész gyára az óraó angyalhoz.** Hol raktár nincs, ne engedjünk a rábeszélésnek, hogy hasonló értékűt készítenek vagy hamisítványt adjanak, hanem forduljunk egyenesen

Thierry A. gyógyszerész gyára Pregrada, Rohits-Sauerbrunn mellett.

(A os. kir. osztrák államhivatalnok-szövetkezetének szállítója.)
(Contractor of the War-Office and the Admiralty, London.)

Kisbirtok bérbeadó!

Bosta község határában fekvő 1/4 telkes birtokomat hozzá tartozó házzal és kerttel **f. évi április 1-től** számítandó **három évre bérbeadom.**

Bővebbet alulírt tulajdonosnál.

Seres Pál,

urad. gazda.

Kátoly, u. p. Püsp.-Szt.-Erzsébet.

A Richter-féle Horgony-Pain-Expeller Liniment Capsici comp.

egy régi kipróbált házszer, a mely már több mint 30 év óta megbízható bedörzsölésül alkalmazatik közvérsenyél, oszánál és meghűléseknél.

Intés. Silányabb utánsatok miatt bevásárlások mindig figyelemmel legyünk a „Horgony” védjegyre és a „Richter” oszlogjegyzőre.

80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban úgyszólván minden gyógyszerertárban kapható. Főraktár: **Török József gyógyszerésznél Budapest.**

Richter F. Ad. és társa,
osász. és kir. udvari szállítók,
Rudolstadt.



A legolcsóbb,
legjobb
férfi és gyermekruha
beszerzési forrás!

Klein Sándor-nál

Pécsett, Széchenyi-tér 7.

1 tavaszi férfi-öltöny
8 frt.

1 tavaszi férfi loden-öltöny
11 frt.

1 divatos felöltő (überzieher)
11 frt.

1 havelock (Loden)
7 frt 50 kr.

1 gyermek-öltöny
2 frt 75 kr.

Legdusabb választék minden-
nemű és minden minőségű
ruhákban.

HIRDETMÉNY.

Az „**I. Pécsi Veterán- és Betegsegélyző-Egylet**” részéről 1901. évi január hó 13-án tartott rendes közgyűlésében hozott 264. sz. határozat értelmében közhírré tétetik, mikép az egylet tulajdonát képező, a pécsi 3305. sz. betétben felvett, budai külvárosi

Tettye-utca 6. sorsz. HÁZ eladó.

Az ingatlan **vételára 10,000 korona** összegben állapított meg.

A vételi ajánlatok legkésőbb 1901. évi **május hó 1. napjáig** az egyletnél bejelentendők, a mikor az ajánlatok tárgyában határozat fog hozatni.

Közelebbi értesítés nyerhető **WATZINA JÓZSEF** és **REINISCH ANTAL** egyleti tag uraknál és **FELBER FERENCZ** egyleti pénztáros urnál a fent jelzett házban.

I. Pécsi Veterán és Betegsegélyző-Egylet.

Egy jó forgalmu szatócs-üzlet

Anna-utca 37. sz. a.

folyó évi május 1-re eladó.

Föltételek ugyanott megtudhatók.

Pártoljuk a magyar ipart!

Legjobb Csontlevélpapír

az

„Adria”

HAZAI GYÁRTMANY!

Versenyez a külföld elsőrendű készítményeivel



A párisi kiállításon az „Arany érem”-mel kitüntetve.



KÉSZITI:

Csász. és kir.



udvari szállító

RIGLER JÓZSEF EDE

PAPIRNEMŐGÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

BUDAPESTEN.

Kapható: Weidinger N. utóda Domján I.-nél, Böhm Manó, Benceleitner Lajos, Engel L. utóda Blanc I., Günsberger Lajos, Fischer Ferenc és Fischer Henriknél.

Nélkülözhetetlen házi gyógyszer minden családnál!

Pserhofer J. VÉRTISZTÍTÓ LABDACSAI

Évtizedek óta el vannak terjedve az egész világon a kevés azon család, a hol ez a páratlan hási gyógyszer hiányzik.

E labdacsokat az orvosok különösen az oly bajoknál ajánlják, amelyek nehéz emésztésnek a dugulásnak következményei, mint pld. zavar az opeteringóban, májfájdalmak, szélbántalmak, kólika, aranyér stb.

Vértisztító hatásuknál fogva kiválóan jó hatást gyakorolnak vérszegénység eseteiben a az ebből származó bajoknál, mint ideges fejfájás, zápor stb. E vértisztító labdacso nagy előnye, hogy szeliden hatnak, fájdalmat nem okoznak a így a leggyöngébb szervezettel bíró egyének, sőt gyermekek is bátran használhatják.

1 doboz, mely 15 labdacsból áll 21 kr.
1 tekercs, mely 6 doboz 1 frt 05 kr.

A pénz előzetes beküldése után bérmentve:

1 tekercs	1 frt 25 kr.
2 tekercs	2 frt 30 kr.
3 tekercs	3 frt 35 kr.
10 tekercs	9 frt 30 kr.

Egyedül készítő és szétküldő főraktár:
Pserhofer J. gyógyszerész
Bécs, I. Singerstrasse 16.

Elterjedtségük miatt fogva a labdacso a legkülönbözőbb alkókban és nevek alatt utaneveztetnek, tehát mindenki csak Pserhofer J. vértisztító labdacsokat kérjen, a csak azok valódnak, amelyek dobozainak fedelén piros színben „Pserhofer” kézírása látható.

Nélkülözhetetlen házi gyógyszer minden családnál!